

ADVERTENCIAS	289	Primer uso	301
Advertencias generales de seguridad	289	Uso del horno	302
Para este aparato	293	Uso de la sonda de temperatura (solo en algunos modelos)	306
Función del aparato	293	Consejos para la cocción	314
Este manual de uso	294	Smart Cooking	317
Responsabilidad del fabricante	294	Cocción Multistep	318
Placa de identificación	294	Cronología	319
Eliminación	294	Guía resumida de los accesorios	319
Indicaciones para organismos de control europeos	294	Descubra las recetas	319
Datos técnicos de eficiencia energética	294	Indicaciones para los Organismos de vigilancia	320
Para ahorrar energía	295	Mis recetas	320
Información sobre el consumo de energía en modo apagado/stand-by	295	Otras funciones	321
Iluminación	295	Si se corta la corriente	326
Cómo leer el manual de uso	295	Ajustes	327
DESCRIPCIÓN	296	LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	331
Descripción general	296	Limpieza del aparato	331
Panel de mandos	296	Limpieza de la puerta	331
Otras partes	297	Limpieza del compartimiento de cocción	333
Accesorios	297	Vapor Clean (solo en algunos modelos)	334
Accesorios opcionales (se venden por separado)	298	Pirólisis (solo en algunos modelos)	335
298		Descalcificación	336
Ventajas de la cocción al vapor y humidificada	298	Limpieza manual del depósito y el circuito hidráulico	338
USO	299	Mantenimiento especial	340
Operaciones preliminares	299	INSTALACIÓN	341
Uso de los accesorios	299	Conexión eléctrica	341
Pantalla	300	Colocación	342

ES

Se recomienda leer detenidamente este manual, que contiene todas las indicaciones para mantener inalteradas las cualidades estéticas y funcionales del aparato adquirido. Para más información sobre el producto: www.smeg.com

ADVERTENCIAS

Advertencias generales de seguridad

Daños a las personas

- **ATENCIÓN:** Este aparato y sus partes accesibles se calientan mucho durante su uso: los niños pequeños deben mantenerse alejados.
- **ATENCIÓN:** Este aparato y sus partes accesibles se calientan mucho durante su uso: no toque los elementos que producen el calor.
- Protéjase las manos con guantes térmicos para mover alimentos dentro del horno.
- Nunca intente apagar una llama o incendio con agua: apague el aparato y cubra la llama con una tapa o una tela ignífuga.

- El uso de este aparato está permitido a los niños a partir de los 8 años de edad y a las personas con capacidad física, sensorial o mental reducida o con falta de experiencia y conocimiento, supervisados o instruidos por personas adultas y responsables de su seguridad.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Mantenga alejados a los niños menores de 8 años si no están continuamente vigilados.
- No permita que los niños menores de 8 años se acerquen al aparato durante su funcionamiento.
- Las operaciones de limpieza y mantenimiento no deben ser efectuadas por niños sin supervisión.
- Hay que vigilar siempre el proceso de cocción. Hay que vigilar constantemente un proceso de cocción breve.
- No deje el aparato sin vigilancia durante las cocciones que puedan liberar grasas y aceites y que al sobrecalentarse podrían inflamarse. Preste la máxima atención.
- No vierta agua directamente en las bandejas muy calientes.
- Mantenga la puerta cerrada durante la cocción.
- Si tuviera que intervenir durante

la cocción o al final de la misma, abra la puerta 5 centímetros durante unos segundos, deje salir el vapor y luego ábrala completamente.

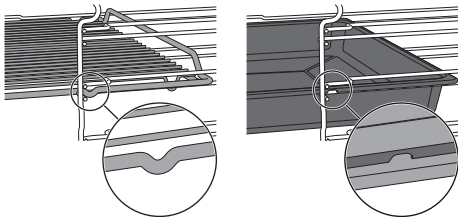
- No introduzca objetos metálicos puntiagudos (cubiertos o utensilios) en las ranuras.
- Apague el aparato después de su uso.
- **NO UTILICE NI CONSERVE MATERIALES INFLAMABLES CERCA DEL APARATO.**
- **NO UTILICE AEROSOLIOS CERCA DE ESTE APARATO MIENTRAS ESTÉ FUNCIONANDO.**
- **NO MODIFIQUE EL APARATO.**
- Haga realizar la instalación, el mantenimiento y las reparaciones por personal cualificado conforme a las normas vigentes.
- Nunca intente reparar el aparato personalmente, diríjase a un técnico cualificado.
- No tire nunca del cable para desenchufar.

Daños al aparato

- En las partes de cristal no utilice detergentes abrasivos agresivos o corrosivos (por ejemplo, productos en polvo, quitamanchas y estropajos metálicos), ni materiales

ásperos o rascadores metálicos afilados, porque pueden rayar la superficie, provocando la rotura del cristal. Emplee, si es preciso, utensilios de madera o plástico.

- No se siente sobre el aparato.
- En las partes de acero o tratadas superficialmente con acabados metálicos (por ejemplo anodizadas, niqueladas o cromadas) no utilice productos de limpieza que contengan cloro, amoníaco o lejía.
- Introduzca las rejillas y las bandejas en las guías laterales hasta que toquen el tope. Los bloqueos mecánicos de seguridad que impiden su extracción deben estar orientados hacia abajo y hacia la parte trasera del interior del horno.



- No utilice chorros de vapor para limpiar el aparato.
- No rocíe productos en aerosol cerca del aparato.
- No obstruya las aberturas ni las ranuras de ventilación y eliminación del calor.
- Peligro de incendio: no deje objetos dentro del horno.

- NO UTILICE NUNCA EL APARATO PARA CALENTAR LA VIVIENDA.
- No utilice vajillas o envases de plástico para la cocción de alimentos.
- No introduzca alimentos enlatados o recipientes cerrados en el interior del horno.
- Retire todas las bandejas y rejillas que no vaya a utilizar durante la cocción.
- No recubra el fondo del horno con hojas de aluminio.
- No apoye ollas o bandejas directamente sobre el fondo del horno.
- Si es necesario, puede utilizar la rejilla para bandejas (de serie o vendida por separado según el modelo) colocándola en la parte inferior como soporte para cocinar.
- En caso de que desee utilizar papel de horno, colóquelo de manera tal que no impida la circulación del aire caliente dentro del horno.
- No utilice la puerta abierta para apoyar ollas o bandejas directamente sobre el cristal interior.
- No utilice la puerta abierta como palanca para colocar el equipo en el mueble.
- No ejerza excesiva presión sobre la puerta abierta.
- No use el asa para levantar o

mover este aparato.

Instalación y mantenimiento

• **NO INSTALE ESTE APARATO EN BARCOS O CARAVANAS.**

- No instale el aparato encima de un pedestal.
- Coloque el aparato en el mueble con la ayuda de otra persona.
- Para evitar cualquier sobrecalentamiento, no hay que instalar el aparato detrás de una puerta decorativa o de un panel.
- Haga realizar la instalación, el mantenimiento y las reparaciones por personal cualificado conforme a las normas vigentes.
- La conexión eléctrica debe ser realizada por personal técnico cualificado.
- Es obligatorio efectuar la puesta a tierra de conformidad con las normas de seguridad de la instalación eléctrica.
- Utilice cables resistentes a una temperatura de al menos 90 °C.
- El par de apriete de los tornillos de los conductores de alimentación del terminal de bornes debe ser de 1,5-2 Nm.
- Para evitar cualquier peligro, si el cable de alimentación eléctrica se daña, contacte inmediatamente con el servicio

de asistencia técnica para la sustitución.

- **ATENCIÓN:** Durante la colocación del electrodoméstico, asegúrese de que el cable de alimentación no se enrede ni se dañe.
- Antes de cualquier intervención en el aparato (instalación, mantenimiento, posicionamiento o desplazamiento) use siempre equipos de protección individual.
- Antes de cualquier operación en el aparato, desconecte la energía eléctrica general.
- Permita la desconexión del aparato tras la instalación, mediante un enchufe accesible o un interruptor en caso de conexión fija.
- Instale en la línea de alimentación un dispositivo de corte omnipolar, con una distancia de apertura de los contactos que permita la desconexión completa en las condiciones de la categoría de sobretensión III, de acuerdo con las normas de instalación.
- **ATENCIÓN:** Antes de sustituir las lámparas de iluminación interna, asegúrese de que el aparato esté apagado y desconectado de la alimentación eléctrica, o que se haya apagado la

alimentación general.

- Las lámparas utilizadas en este aparato son específicas para electrodomésticos, por lo que no debe utilizarlas para la iluminación de la casa.
- Este aparato se puede usar hasta una altura máxima de 4000 metros sobre el nivel del mar.

Para este aparato

- No se apoye ni se sienta sobre la puerta abierta.
- Compruebe que no queden objetos encajados en las puertas.
- No instale ni utilice el aparato al aire libre.
- Utilice únicamente la sonda de temperatura suministrada o recomendada por el fabricante (solo en algunos modelos).

Sonda de temperatura (si está incluida)

- No toque la varilla o la punta de la sonda de temperatura después de haberla utilizado.
- Proteja las manos con guantes térmicos cuando se utilice la sonda de temperatura.
- No arañe ni dañe las superficies esmaltadas o cromadas con la punta del enchufe de gato de la sonda de temperatura.
- No introduzca la sonda de

temperatura en las aberturas y en las ranuras del aparato.

- Cuando no se utilice la sonda de temperatura, asegúrese de que el tapón metálico de protección esté cerrado.
- No tire del cable para quitar la sonda de temperatura de la toma de corriente o del alimento.
- Preste atención a que la sonda de temperatura o su cable no queden enganchados en la puerta.
- Preste atención a que la sonda de temperatura o su cable no entren en contacto con las resistencias en el interior del horno.
- Ninguna parte de la sonda de temperatura debe entrar en contacto con las paredes del interior del horno, con las resistencias, con las rejillas o las bandejas cuando estas aún están calientes.
- La sonda de temperatura no se debe conservar en el interior del aparato.
- No utilice la sonda de temperatura durante la pirólisis.

Función del aparato

Este aparato debe utilizarse para la cocción de alimentos en entornos domésticos. Cualquier otro uso se considera inadecuado. Además, no se puede utilizar:

- en la zona de la cocina por

parte de dependientes en tiendas, en oficinas y en otros ambientes laborales;

- en granjas/establecimientos de turismo rural;
- por parte de clientes en hoteles, albergues y ambientes residenciales;
- en los bed and breakfast.

Este manual de uso

- Este manual de uso forma parte integrante del aparato y debe guardarse íntegro y al alcance del usuario durante todo el ciclo de vida del aparato.
- Antes de utilizar el aparato, lea detenidamente el presente manual de uso.
- Las explicaciones de este manual incluyen imágenes que describen lo que aparece actualmente en la pantalla. Recuerde, sin embargo, que el aparato podría disponer de una versión actualizada del sistema, por tanto, lo que se visualiza en la pantalla podría ser diferente de lo mostrado en el manual.

Responsabilidad del fabricante

El fabricante no se hace responsable por los daños a personas y cosas causados por:

- uso del aparato distinto al previsto;
- incumplimiento de las prescripciones del manual de uso;
- manipulación aunque solo sea de una parte del aparato;
- utilización de repuestos no originales.

Placa de identificación

La placa de identificación lleva los datos técnicos, el número de serie y la marca. No quite nunca la placa de identificación.

Eliminación



Conforme a la directiva europea RAEE (2012/19/UE), este aparato se debe desechar al final de su vida útil

separándolo del resto de residuos.

Este aparato no contiene sustancias en cantidades suficientes para ser consideradas peligrosas para la salud y el medio ambiente, de conformidad con las directivas europeas

actuales.



Tensión eléctrica Peligro de electrocución

- Desconecte la alimentación eléctrica general.
- Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.

Para desechar el aparato:

- Corte el cable de alimentación y retírelo.
- Entregue el aparato en los centros adecuados de recogida selectiva de residuos eléctricos y electrónicos, o bien devuélvalo al distribuidor al comprar un producto equivalente, en relación de uno a uno.

Se hace notar que para el embalaje del aparato se utilizan materiales no contaminantes y reciclables.

- Entregue los materiales del embalaje en los centros adecuados de recogida selectiva.



Embalajes de plástico Peligro de asfixia

- No deje sin vigilancia el embalaje ni partes del mismo.
- No permita que los niños jueguen con las bolsas de plástico del embalaje.

Indicaciones para organismos de control europeos

Fan forced mode

la función ECO utilizada para definir la clase de eficiencia energética cumple con las especificaciones de la norma europea EN 60350-1.

Conventional heating mode

Para utilizar la función ESTÁTICA es necesario saltarse la fase de precalentamiento (véase apartado "Fase de precalentamiento" en el capítulo USO).

Datos técnicos de eficiencia energética

La información de acuerdo con las regulaciones europeas de etiquetado energético y diseño ecológico está contenida en un documento que acompaña las instrucciones del producto.

Estos datos se encuentran en la "Ficha de datos

del producto" que se puede descargar desde la página web, en la sección correspondiente al producto en cuestión.

Para ahorrar energía

- Precaliente el aparato solamente si la receta lo requiere. La fase de precalentamiento se puede excluir en todas las funciones (vea el capítulo «Fase de precalentamiento»), excepto en las funciones PIZZA (precalentamiento no excluible) y ECO (precalentamiento no existente).
- En todas las funciones (incluida la función ECO) no abra la puerta durante la cocción.
- Si el envase no lo indica de otro modo, descongele los alimentos congelados antes de introducirlos en el compartimiento de cocción.
- En caso de múltiples cocciones, se aconseja cocinar los alimentos uno tras otro para aprovechar lo mejor posible el compartimiento de cocción ya caliente.
- Utilice preferiblemente moldes oscuros de metal: ayudan a absorber mejor el calor.
- Retire todas las bandejas y rejillas no utilizadas durante la cocción del compartimiento de cocción.
- Pare la cocción durante algunos minutos antes del tiempo empleado normalmente. La cocción proseguirá durante los minutos restantes con el calor que se ha acumulado en el interior.
- Abra la puerta lo menos posible, para evitar que el calor se disperse.
- Mantenga siempre limpio el compartimiento de cocción.

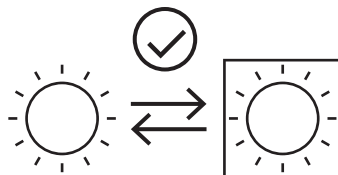
Información sobre el consumo de energía en modo apagado/stand-by

Los datos técnicos sobre el consumo en modo apagado/stand-by del aparato se pueden encontrar en la página web www.smeg.com, en la página dedicada al producto en cuestión.

Iluminación

- Este aparato contiene bombillas que

pueden ser reemplazadas por el usuario.



- Las bombillas en cuestión son aptas para funcionar a una temperatura ambiente igual o superior a 300 °C y están diseñadas para su uso en aplicaciones de alta temperatura, como hornos.
- Este aparato contiene bombillas de eficiencia energética "G".

Cómo leer el manual de uso

Este manual de uso utiliza las siguientes convenciones de lectura:



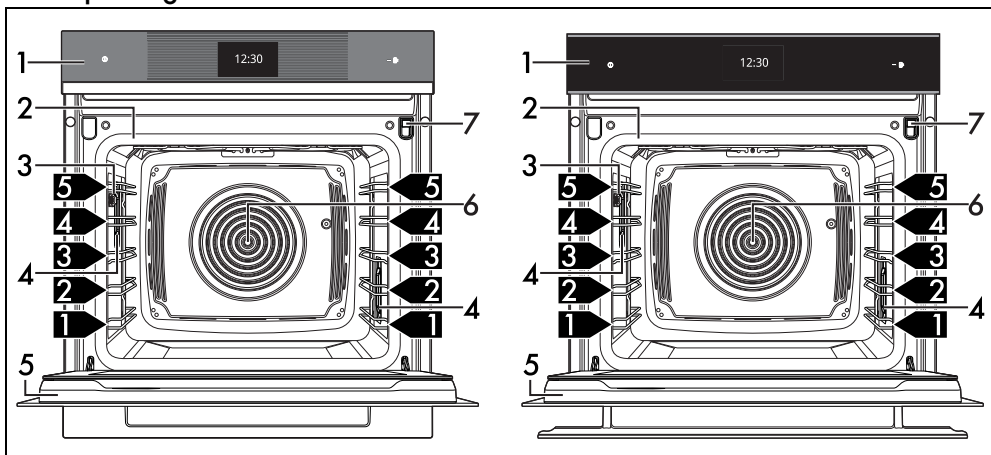
Advertencia/Atención



Información/Sugerencia

DESCRIPCIÓN

Descripción general



1 Panel de mandos

2 Junta

3 Toma de corriente de la sonda de temperatura (solo en algunos modelos)

4 Lámpara

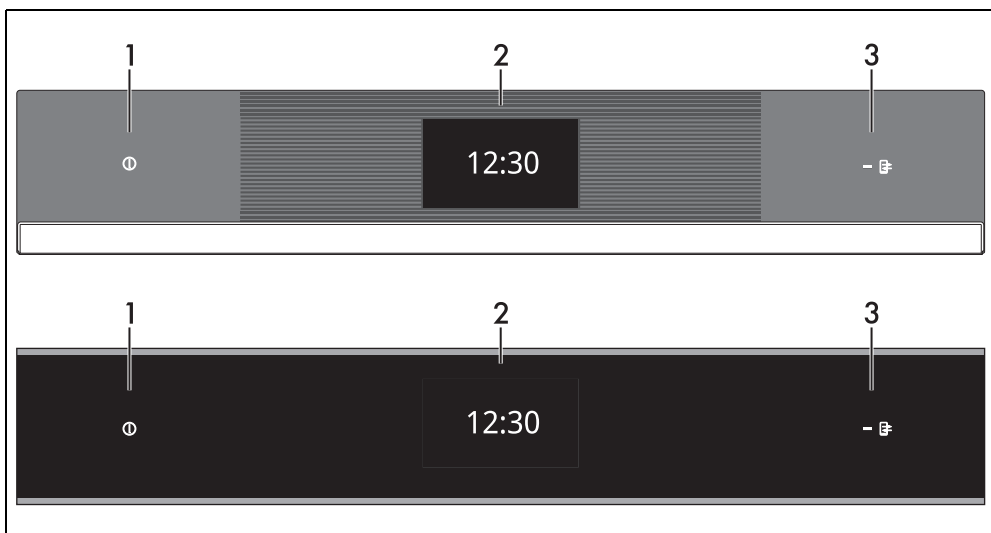
5 Puerta

6 Ventilador

7 Cajón de llenado

1,2,3... Nivel del bastidor

Panel de mandos



1 Tecla ON/OFF

La tecla ON/OFF permite encender o apagar el aparato.

2 Pantalla

Mediante la pantalla táctil es posible

interactuar con el aparato. Toque los iconos para acceder a las diversas funciones disponibles. La pantalla mostrará todos los parámetros relativos al funcionamiento.

3 Luz testigo del control remoto (solo en algunos modelos)

Cuando está encendida, indica que el aparato se puede controlar a distancia mediante smartphone o tableta (vea el manual de uso «Conectividad horno empotrado»).

SmegConnect (solo en algunos modelos)

El aparato incorpora la tecnología SmegConnect, que permite al usuario controlar el funcionamiento del aparato mediante una aplicación que se instala en su propio smartphone o tableta.

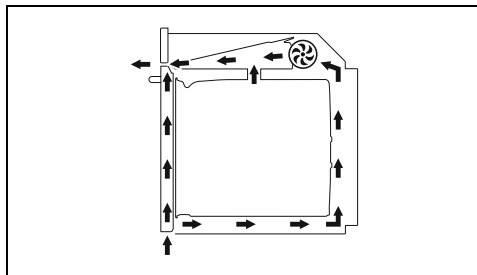
Para obtener más información, consulte el folleto suministrado o visite el sitio www.smeg.com

Otras partes

Guías de posicionamiento

El aparato dispone de guías para el posicionamiento de bandejas y rejillas a distintas alturas. Las alturas de introducción han de entenderse de abajo hacia arriba.

Ventilador de enfriamiento



El ventilador procede a enfriar el aparato y entra en funcionamiento durante la cocción. El funcionamiento del ventilador crea un flujo de aire normal que sale por arriba de la puerta y puede seguir saliendo durante un breve período aun después de apagar el aparato.

Iluminación interior del horno

La iluminación interna del aparato se enciende:

- cuando se abre la puerta;
- durante una función, toque el símbolo de luz



para activar o desactivar manualmente la iluminación del compartimento de

cocción, excluyendo las funciones



(en función de los modelos) y

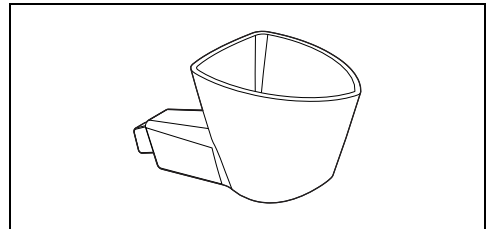


Para ahorrar energía, la lámpara se apaga tras un minuto del inicio de la cocción o cada vez que se abre la puerta (esta función se puede desactivar mediante el menú secundario).

Accesorios

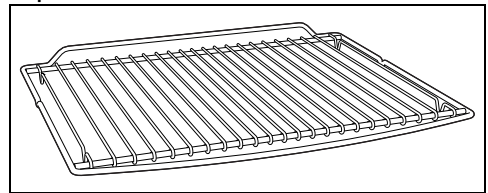
- Algunos modelos no tienen todos los accesorios.
- Los accesorios que pueden entrar en contacto con los alimentos están fabricados con materiales conformes a lo prescrito por las leyes vigentes.
- Los accesorios originales suministrados u opcionales pueden pedirse en los centros de asistencia autorizados. Utilice solo accesorios originales del fabricante.

Embudo



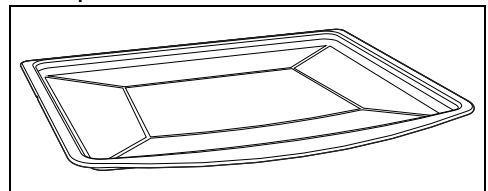
Util para cargar el agua dentro del depósito.

Rejilla



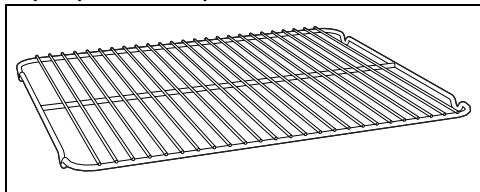
Util para el soporte de recipientes con alimentos en cocción.

Bandeja



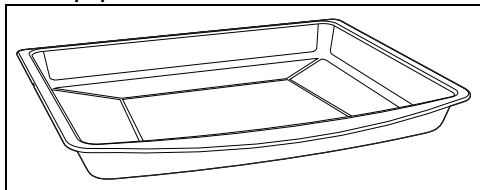
Para la cocción de tartas, pizzas, dulces horneados, galletas.

Rejilla para bandeja



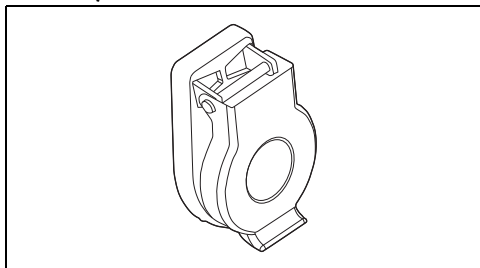
Para apoyar encima de la bandeja del horno, útil para la cocción de alimentos que pueden gotear.

Bandeja profunda



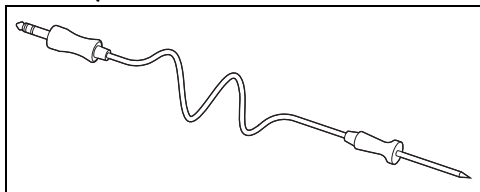
Útil para recoger las grasas de los alimentos colocados en la rejilla de arriba y para la cocción de pasteles, pizzas, dulces, galletas...

Tapa de protección (solo en algunos modelos)



Útil para cerrar y proteger la toma de corriente de la sonda de temperatura, cuando esta última no se utiliza.

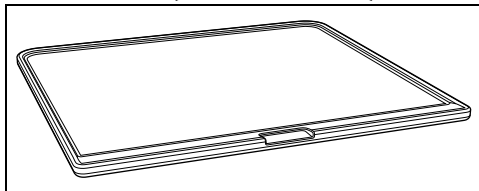
Sonda de temperatura (solo en algunos modelos)



Con la sonda de temperatura se puede realizar una cocción en función de la temperatura que mide la sonda en el centro del alimento.

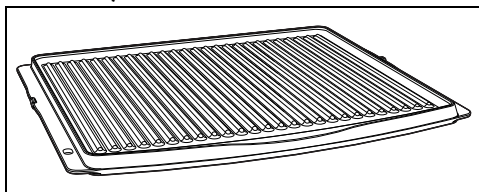
Accesorios opcionales (se venden por separado)

PPR2 o STONE (Piedra refractaria)



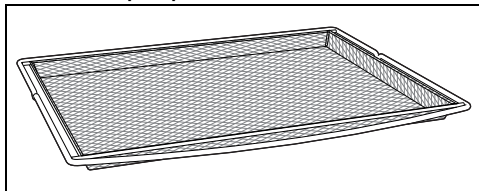
Accesorio ideal para productos de panificación (pizza, pan, focaccia...), que se puede utilizar también para preparaciones más delicadas como galletas.

BBQ (Parrilla grill revestida con teflón para barbacoa)



Accesorio de doble uso: el lado con estrías es apto para parrilladas de carne (solomillos, hamburguesas...), mientras que la superficie lisa se puede utilizar para verduras, frutas, pescado...

AIRFRY (Rejilla para frituras sin aceite)



Accesorio recomendado para freír con aire alimentos previamente rebozados, precocinados y/o congelados (patatas fritas, croquetas de patatas o de carne...).

Ventajas de la cocción al vapor y humidificada

El sistema de cocción por vapor cocina más suave y rápidamente cualquier tipo de alimento y encuentra sus mejores aplicaciones para:

- Cocer a fuego lento y guisar
- Cocer salsas
- Gratinar
- Asar
- Cocer a baja temperatura

- Regeneración
- Cocer en formas múltiples

Las variaciones de temperatura y el nivel de vapor permiten alcanzar el resultado gastronómico deseado.

La adición de vapor permite utilizar menos grasas en favor de una cocina más sana y genuina. Además minimiza la pérdida de peso y volumen de los alimentos durante la cocción.

La cocción por vapor está indicada sobre todo para la cocción de carnes: además de volverlas muy tiernas, mantiene su brillo y las hace suculentas.

Se recomienda también para la cocción de masas fermentadas y panificados. La humedad, de hecho, permite que la masa crezca y se desarrolle antes de crear la costra exterior. Se obtiene una masa ligera y digerible, que se reconoce por la porosidad más gruesa.

(válida solo para la cocción a vapor)

Además, está indicado para descongelar rápidamente, para calentar alimentos sin

endurecerlos o secarlos y para desalar naturalmente los alimentos conservados en sal. No está recomendado para cocciones breves o para aquellos alimentos que generan mucha humedad durante la cocción.

Recipientes para la cocción

- Para las cocciones en el horno puede utilizar también sus recipientes, siempre que sean resistentes a las altas temperaturas.
- Para las cocciones a vapor es aconsejable el uso de recipientes de metal. El metal favorece una mejor distribución del calor en los alimentos.
- Es normal que los recipientes de metal se deformen durante las cocciones a alta temperatura, pero vuelven a su forma original cuando se enfrían.
- Los platos gruesos de cerámica pueden requerir más calor del debido. Podría ser necesario un periodo de cocción más largo.

ES

USO

Operaciones preliminares



Vea Advertencias generales de seguridad.

- Quite todas las películas de protección externas e internas del aparato y los accesorios.
- Quite las posibles etiquetas (a excepción de la placa con los datos técnicos) de los accesorios o de las bandejas.
- Quite y lave todos los accesorios del aparato (vea el capítulo "LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO").

Primer calentamiento

1. Programe una cocción de al menos una hora (vea el apartado "Uso del horno").
2. Caliente el compartimento de cocción vacío a la máxima temperatura para eliminar los posibles residuos de fabricación.

Durante el calentamiento del aparato,

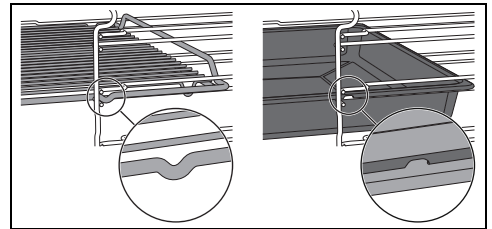
- ventile el local;
- márchese del lugar.

Uso de los accesorios

Rejillas y bandejas

Las rejillas y las bandejas deben introducirse en las guías laterales hasta hacer tope.

- Los bloqueos mecánicos de seguridad que impiden la extracción accidental de la rejilla deben orientarse hacia abajo y hacia la parte posterior del compartimento de cocción.

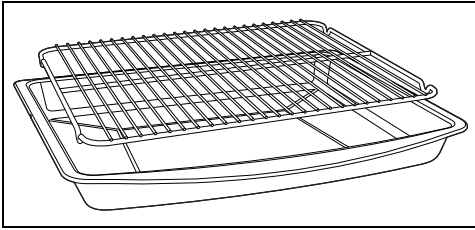


Introduzca las rejillas y las bandejas suavemente en el compartimento de cocción hasta que hagan tope.



Limpie las bandejas antes de utilizarlas por primera vez para quitar los posibles residuos de fabricación.

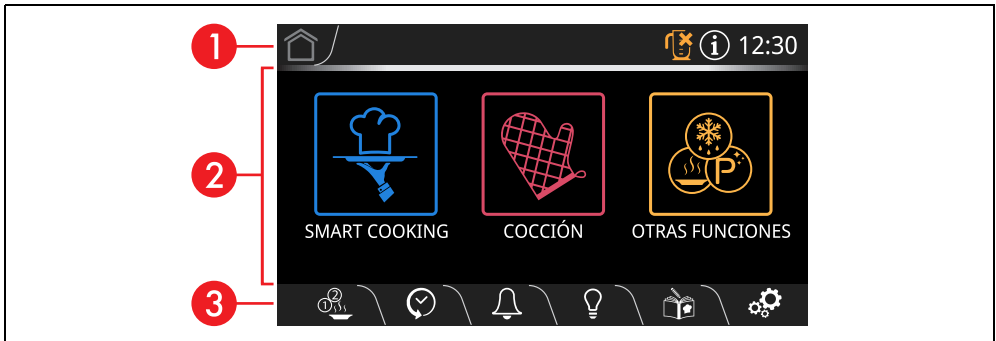
Rejilla para bandeja



La rejilla para la bandeja debe introducirse

dentro de la bandeja. De esta forma, es posible recoger la grasa separada de los alimentos en cocción.

Pantalla



La pantalla muestra los parámetros y los valores relativos a la operación actualmente seleccionada. Para utilizar la pantalla solo hay que tocar las teclas «virtuales» y/o recorrer los valores indicados (en la imagen se representa la pantalla del menú principal).

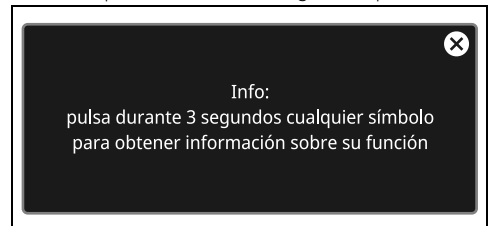
1 Área de información



En esta área se indica la información relativa a los menús y los submenús de las operaciones en curso en el área principal.

En esta área están también presentes:

- La tecla HOME : toque esta tecla para volver al menú principal.
- El piloto del depósito 
- La tecla INFORMACIÓN : toque esta

tecla para visualizar la siguiente pantalla.



La tecla INFORMACIÓN  se sustituye por el símbolo  para avisar de que la puerta está abierta.

- La visualización de la hora actual.

2 Área principal

En esta área es posible configurar las diferentes operaciones del aparato. Toque las teclas y los valores para configurar la función deseada.

Además, en función de la pantalla, en la parte inferior de esta área pueden aparecer algunos puntos que indican que hay otras páginas de funciones a las que se puede acceder deslizando la pantalla en horizontal.

 Primera página
 Segunda página

etc...




3 Área inferior

En esta área están presentes algunas teclas de función directa que varían en función de las operaciones configuradas en el área principal:

-  MULTISTEP
-  CRONOLOGÍA
-  TEMPORIZADOR
-  LUZ
-  MIS RECETAS
-  AJUSTES

Además, en función de la página mostrada, también están presentes las siguientes teclas:

-  VOLVER
-  CONFIRMAR
-  INICIO
-  REPRODUCIR
-  PARAR
-  GUARDAR
-  PAPELERA
-  PRECALENTAMIENTO RÁPIDO
-  SONDA (solo en algunos modelos)

 Mantenga pulsada la tecla HOME  o la tecla ON-OFF  durante algunos segundos para interrumpir inmediatamente la cocción en cualquier momento y volver al menú principal.

Conectividad (solo en algunos modelos)

Requisitos para la conectividad:

- Dispositivo móvil, smartphone o tableta, con sistema operativo iOS o Android. Las versiones mínimas de los sistemas operativos se encuentran disponibles en el siguiente enlace:

www.smeg.com/smegconnect/

- Red wifi (banda 2,4 Ghz, configuración de seguridad WPA2) activa y disponible en el lugar en que el aparato está instalado.
- Conexión a Internet.
- Nombre y contraseña de la red doméstica wifi o modalidad WPS (Wi-Fi Protected Setup) disponible.

Para más información remitimos a la lectura del manual de uso «Conectividad horno empotrado».

Primer uso



Las siguientes instrucciones son también válidas en caso de interrupción prolongada de corriente.

Para encender el aparato:

1. Conecte el aparato a la red eléctrica.

En la pantalla aparecerá durante unos segundos el logotipo del fabricante.

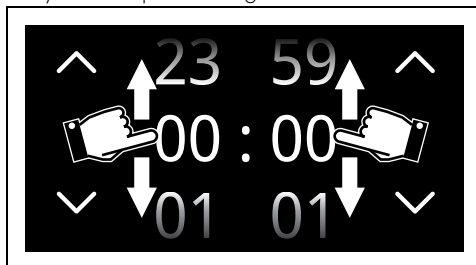



Al encender es necesario esperar unos segundos antes de poder interactuar con el aparato.


A continuación, la pantalla muestra el ajuste de la hora actual.


Para poder empezar cualquier cocción es necesario ajustar la hora actual.

2. Desplace verticalmente los valores de horas y minutos para configurar la hora actual.




3. Toque la tecla CONFIRMAR  (situada en la zona inferior **3** a la derecha) para configurar la hora actual.


 Para cambiar la hora actual (por ejemplo, debido al horario de verano), toque la hora que se muestra en la pantalla (situada en el área de información **1** a la derecha).

 Cuando la hora actual está visible, la pantalla pasa a la visualización con brillo bajo 2 minutos después de la última actuación del usuario.

En su primer uso, el aparato podría estar configurado en un idioma diferente al del usuario. Se aconseja en esta fase configurar el idioma deseado.


4. En la pantalla, toque la tecla AJUSTES  (situada en la zona inferior **3** a la derecha).

5. Toque la tecla Pantalla .


6. En correspondencia con la opción Idioma (a la izquierda), desplácese por los idiomas disponibles (a la derecha) hasta seleccionar el idioma deseado. 

7. Toque la tecla CONFIRMAR .

Desactivación de la pantalla

 Cuando la configuración «Muestra la hora» está ajustada en Off, si se muestra la pantalla del reloj, la pantalla se apaga 2 minutos después de la última intervención del usuario.


Para desactivar manualmente la pantalla:



- Mantenga pulsada durante algunos segundos la tecla ON-OFF  hasta escuchar un sonido.



Reactivación de la pantalla

Para activar la pantalla cuando está apagada:


- Mantenga pulsada durante unos pocos

segundos la tecla ON-OFF  hasta escuchar una secuencia de sonidos. La pantalla se enciende después de unos pocos segundos. Al volver a encenderse, la pantalla muestra el menú principal.


 En algunas situaciones la tecla ON-OFF  no desactiva la pantalla. Por ejemplo cuando:

- está en curso una función de cocción (la tecla interrumpe la función);
- la puerta está abierta;
- está activo un temporizador minuterio;
- las funciones  Show Room y/o  Demo están activas.

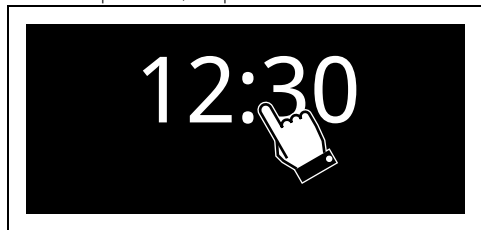
Uso del horno


 Vea Advertencias generales de seguridad.

Cocción tradicional



 Cada vez que se abre la puerta, la función actual se detiene y luego se reanuda automáticamente al cerrarse la puerta.

1. En la pantalla, toque la hora mostrada.



2. En el «menú principal» toque la tecla COCCIÓN  (situada en el área principal **2**).

3. Toque la tecla MENÜ COCCIONES TRADICIONALES .


4. Seleccione la función combinada (por ejemplo TERMOVENTILADO  para entrar en la pantalla de cocción correspondiente.
5. Toque la tecla INICIO  (situada en el área inferior **3** a la derecha) para iniciar la fase de precalentamiento.



Fase de precalentamiento

La cocción está precedida por una fase de precalentamiento que permite que el aparato alcance la temperatura de cocción con mayor rapidez.

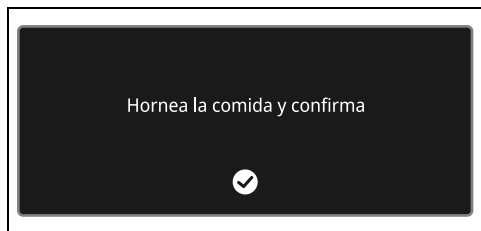
Esta fase está indicada por el aumento progresivo del nivel de alcance de la temperatura.




 Si no se indica de otro modo en la receta, se aconseja no meter en el horno la comida durante la fase de temperatura alcanzada.

 Se puede omitir la fase de precalentamiento tocando la tecla correspondiente .

Al final del precalentamiento interviene una señal acústica y un aviso en la pantalla para indicar que la comida que se va a cocinar se puede introducir en el compartimento de cocción.



Fase de cocción

1. Abra la puerta.
2. Introduzca el alimento que desea cocinar.
3. Cierre la puerta.
4. Toque la tecla CONFIRMAR  para iniciar la cocción.

Esta fase está indicada por el aumento


progresivo del nivel de cocción.

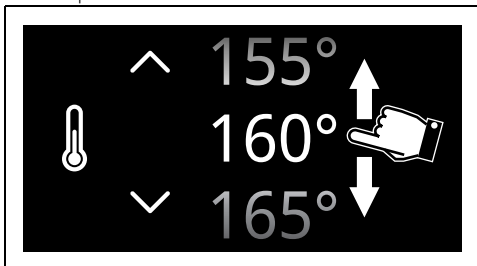



Modificación de la temperatura de cocción:



Se puede modificar la temperatura en cualquier fase de la cocción.



1. Toque la tecla TEMPERATURA  o el valor correspondiente.
2. Desplace los valores hasta seleccionar la temperatura de cocción deseada.



3. Toque la tecla CONFIRMAR  (situada en el área inferior **3** a la derecha) para confirmar la temperatura de cocción seleccionada.

Fin de la cocción


Para terminar la cocción en cualquier momento:

1. Toque la tecla PARAR .
2. Toque la tecla CONFIRMAR .

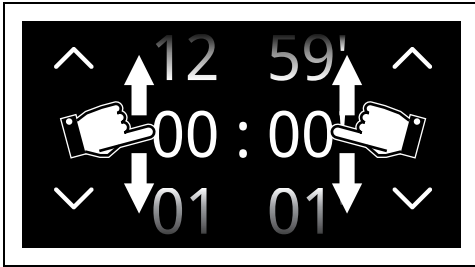
Cocción temporizada





La cocción temporizada es la función que permite iniciar la cocción y terminarla una vez transcurrido el tiempo programado por el usuario.


1. Después de haber seleccionado una función, toque la tecla DURACIÓN DE COCCIÓN  o el valor correspondiente.

- Desplace los valores hasta seleccionar la duración deseada.






- Toque la tecla CONFIRMAR  para confirmar la duración de la cocción seleccionada.

 Los valores de horas y minutos se seleccionan por separado.

 La duración de la cocción temporizada va desde un mínimo de 1 minuto hasta un máximo de 12 horas y 59 minutos.

Debajo de la duración aparece la hora prevista para el final de la cocción.

 En la hora de fin de la cocción, ya se han calculado los minutos necesarios para el precalentamiento.

 El tiempo comienza a contar cuando finaliza el precalentamiento o saltando el precalentamiento (toque la correspondiente tecla .

- Toque la tecla INICIO  para iniciar la cocción temporizada.


Fin de la cocción


Al final de la cocción la pantalla muestra el aviso «Función terminada» e interviene una breve señal acústica que se desactiva tocando cualquier punto de la pantalla o abriendo la puerta.




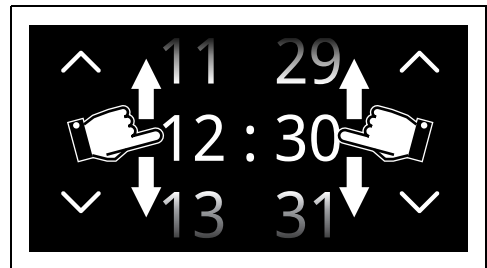
- Toque la tecla HOME  para salir de la función.


Cocción programada


 La Cocción programada es la función que permite finalizar una cocción temporizada a la hora programada por el usuario, con el consiguiente apagado automático del aparato.

 Por razones de seguridad, no es posible programar solo la hora de fin de cocción sin haber programado su duración.

- Después de haber programado una cocción temporizada, toque la tecla COCCIÓN PROGRAMADA  o el valor correspondiente.
- Desplace los valores hasta seleccionar la hora de fin de cocción deseada.



 Los valores de horas y minutos se seleccionan por separado.

- Toque la tecla CONFIRMAR  para confirmar la hora de fin de cocción seleccionada.


Fin de la cocción

Al final de la cocción la pantalla muestra el aviso «Función terminada» e interviene una breve señal acústica que se desactiva tocando cualquier punto de la pantalla o abriendo la puerta.



- Toque la tecla HOME  para salir de la función.

Listado de las funciones de cocción tradicionales

 En algunos modelos no todas las funciones están presentes.

ESTÁTICO



Cocción tradicional que permite preparar un plato a la vez. Ideal para cocinar asados, carnes grasas, pan y tartas rellenas.

VENTILADO



Cocción intensa y homogénea. Ideal para tartas, galletas y cocciones a varios niveles.

TERMOVENTILADO



El calor se distribuye de manera rápida y uniforme. Adecuada para todas las comidas, ideal para cocinar en varios niveles sin mezclar olores y sabores.

TURBO



Permite cocinar de manera rápida en varias bandejas sin mezclar aromas. Ideal para alimentos de grandes volúmenes o que requieren cocciones intensas.

GRILL



Permite obtener excelentes resultados de cocción a la parrilla y de gratinado. Se utiliza al final de la cocción para dorar de manera uniforme los platos.

GRILL VENTILADO



Permite cocinar a la parrilla de forma óptima también las carnes más gruesas. Ideal para grandes piezas de carne.

BASE



El calor procede solo de la parte baja de la cavidad. Ideal para tartas dulces o saladas, tartas inglesas y pizzas.

BASE TERMOVENTILADA



Permite terminar rápidamente la cocción de alimentos ya cocidos en la superficie pero no interiormente. Ideal para las quiches, apto para cualquier tipo de comida.

PIZZA



Función específica para la cocción de la pizza. Ideal no solo para pizzas, sino también para tartas y galletas.

ECO



Esta función resulta especialmente indicada para la cocción en un solo nivel, reduciendo el consumo energético.

Se recomienda para todo tipo de alimentos, excepto los que pueden generar mucha humedad (por ejemplo, verdura).

Para obtener el máximo ahorro energético y reducir los tiempos de cocción, se recomienda hornear los alimentos sin precalentar el horno.



En la función ECO no abra la puerta durante la cocción.



En la función ECO, los tiempos de cocción (y de un posible precalentamiento) son más largos y pueden depender de la cantidad de alimentos que se hornean.



La función ECO es una función de cocción delicada que está recomendada para preparar platos que no requieren una temperatura superior a 210 °C. Es aconsejable elegir otra función para cocinar a temperatura más elevada.




Temporizador minuteru



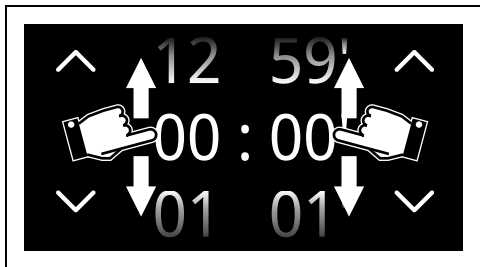
Esta función no interrumpe la función en curso, sino que solamente acciona el avisador acústico.





La duración de los Temporizadores va desde un mínimo de 1 minuto hasta un máximo de 12 horas y 59 minutos.


1. Toque la tecla TEMPORIZADOR  (situada en el área inferior **3**) para entrar en el menú del Temporizador. Es posible programar hasta 2 Temporizadores minuteru:
2. Toque la tecla TEMPORIZADOR  -  que se desea utilizar.

3. Desplace los valores hasta seleccionar la duración deseada.





4. Toque la tecla CONFIRMAR  para confirmar la duración seleccionada.


 En el área inferior **3** aparece la tecla PAPELERA  útil para eliminar eventualmente el temporizador seleccionado.

5. Repita la operación para los otros Temporizadores que se desea utilizar.
6. Al final, toque de nuevo la tecla CONFIRMAR  para confirmar los temporizadores seleccionados.

 Para anular la operación, toque la tecla VOLVER .


 Para eliminar el Temporizador minuter, es necesario volver a poner a cero el recuento.

 Cuando un temporizador está activo, no es posible apagar la pantalla con la tecla ON-OFF .

En la siguiente pantalla, la tecla TEMPORIZADOR  encendida indica que se han activado uno o más Temporizadores minuter.

7. Espere a que la señal acústica avise de que el tiempo ha terminado.

Uso de la sonda de temperatura (solo en algunos modelos)

 Vea Advertencias generales de seguridad.

Con la sonda de temperatura se pueden

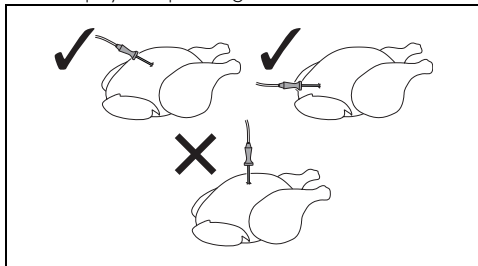
cocinar con precisión asados, redondo de ternera y otros muchos cortes de carne de diferente tamaño. La sonda, de hecho, permite una cocción perfecta de los alimentos gracias al control preciso de la temperatura en su interior. La temperatura en el interior de los alimentos se mide con un sensor especial ubicado dentro de la punta.



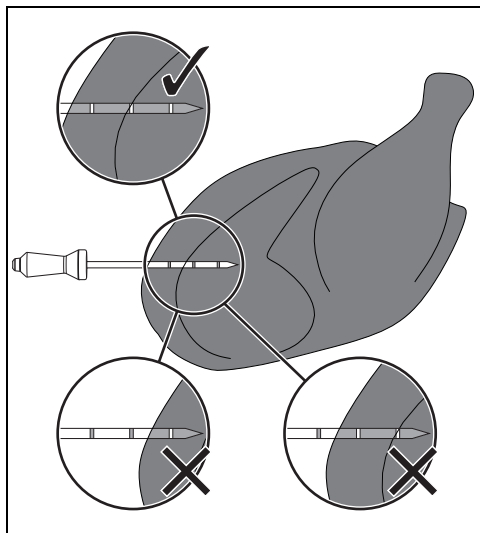
No instale las guías telescópicas en el cuarto nivel empujando por abajo, ya que no permitirían el acceso a la toma lateral de la sonda de temperatura.

Correcta colocación de la sonda

1. Coloque el alimento en una bandeja.
2. Introduzca la punta de la sonda dentro del alimento fuera del horno.
3. Para resultados óptimos, asegúrese de que la sonda de temperatura esté introducida en la parte más gruesa del alimento, transversalmente y al menos en 3/4 de su longitud, pero sin tocar la bandeja de abajo y sin que salga del mismo alimento.



4. Las 3 muescas de la sonda de temperatura deben insertarse en el alimento.



Para una medida precisa de la temperatura en el centro de la comida, la punta de la sonda no debe entrar en contacto con huesos o partes grasas.






La temperatura mínima del horno recomendada para cocinar con la sonda es de 120°C, excepto en el caso de cocción a baja temperatura.

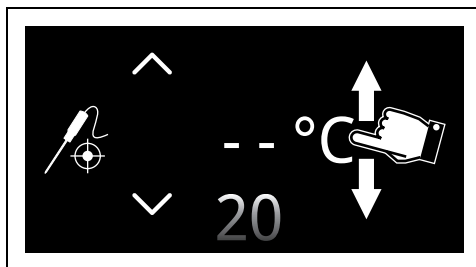


En caso de que la sonda no detecte correctamente la temperatura del alimento, en la pantalla aparecerán 2 mensajes de error (por confirmar), después el aparato procederá automáticamente a una cocción temporizada.

Ajuste de la cocción con la sonda de temperatura

1. Seleccione una función de cocción.
2. Toque la tecla TEMPERATURA  o el valor correspondiente.
3. Desplace los valores hasta seleccionar la temperatura de cocción deseada.
4. Toque la tecla CONFIRMAR .
5. Toque la tecla SONDA  situada en el área inferior **3**.

6. Desplace los valores de la temperatura objetivo hasta seleccionar la temperatura deseada.




El rango de temperatura que se puede seleccionar varía de un mínimo de 20 °C a un máximo de 90 °C.



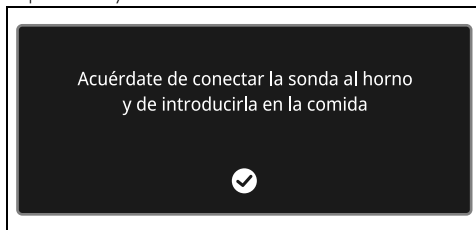
Si se selecciona un valor demasiado bajo para la temperatura del horno, el aparato ajusta automáticamente la temperatura mínima necesaria para alcanzar la temperatura objetivo seleccionada.



Para un rendimiento mejor, se aconseja ajustar siempre la temperatura de cocción más alta de la temperatura objetivo.

7. Toque la tecla CONFIRMAR  para confirmar la temperatura de la sonda seleccionada.

En la pantalla aparece un aviso para indicar la introducción de la sonda en el orificio específico y en la comida.



8. Toque la tecla CONFIRMAR .

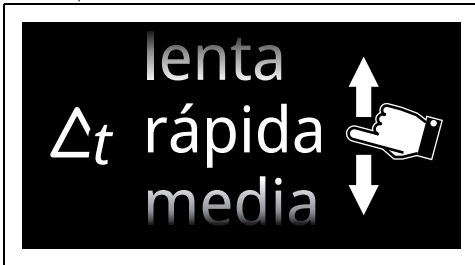
Cocción Δt



El aparato establece automáticamente la temperatura de la cavidad a una temperatura predefinida (llamada Δt) más alta que la temperatura en el centro detectada por la sonda. Cuando la sonda detecta un grado más en el centro, el aparato también aumenta automáticamente su temperatura interior en un grado. El aparato ofrece la posibilidad de elegir entre tres modos de cocción diferentes (lenta, media y rápida) y ajustar cualquier temperatura deseada en el centro. Un concentrado de tecnología que permite obtener productos tiernos, jugosos, saludables y de alta calidad.

Esta opción establece automáticamente la temperatura ideal en el interior del horno en función de la temperatura objetivo establecida por el usuario.

1. Después de ajustar la temperatura objetivo deseada, pulse la tecla Δt (situada en el área inferior **3** a la derecha).
2. Seleccione el valor de diferencia de temperatura.



Δt lenta

Establece la mínima diferencia entre la temperatura de la sonda y la temperatura en el interior del horno. Se obtiene así una cocción más larga.

Δt media

Establece una diferencia media entre la temperatura de la sonda y la temperatura en el interior del horno. Se obtiene así una cocción de duración media.

Δt rápida

Establece la máxima diferencia entre la

temperatura de la sonda y la temperatura en el interior del horno. Se obtiene así una cocción más corta.

3. Toque la tecla CONFIRMAR  para confirmar la temperatura de la sonda seleccionada.

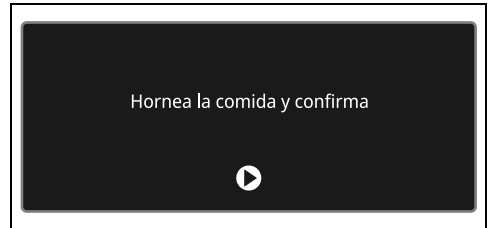


Para eliminar la cocción Δt , pulse la tecla Δt .

Con precalentamiento:

1. Toque la tecla INICIO  para iniciar la fase de precalentamiento.

Al final del precalentamiento interviene una señal acústica y un aviso en la pantalla para indicar que la comida que se va a cocinar se puede introducir en el compartimento de cocción.

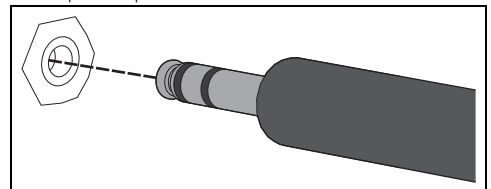



2. Introduzca la punta de la sonda de temperatura en el alimento que se va a cocinar.





Para resultados óptimos, asegúrese de que la parte metálica de la sonda de temperatura se introduzca transversalmente y casi del todo dentro de la comida, pero sin que toque la bandeja de abajo.

3. Abra la puerta del aparato.
4. Introduzca la bandeja en la que está depositado el alimento que se va a cocinar en las correspondientes guías.
5. Introduzca el conector jack de la sonda de temperatura en la toma lateral específica utilizando la misma sonda para abrir la tapa de protección.



- Cierre la puerta.
- Toque la tecla **CONFIRMAR**  para iniciar la cocción con la sonda de temperatura.

Sin precalentamiento:

- Toque la tecla **PRECALENTAMIENTO**  para excluir la fase de precalentamiento.
- Abra la puerta del aparato.
- Introduzca la bandeja en la que está depositado el alimento que se va a cocinar en las correspondientes guías.
- Introduzca el conector jack de la sonda de temperatura en la toma lateral específica utilizando la misma sonda para abrir la tapa de protección.
- Cierre la puerta.
- Toque la tecla **INICIO**  para iniciar la cocción con la sonda de temperatura.


Fin de la cocción con la sonda de temperatura

Cuando la temperatura instantánea alcanza la temperatura objetivo ajustada por el usuario, la cocción ha finalizado.

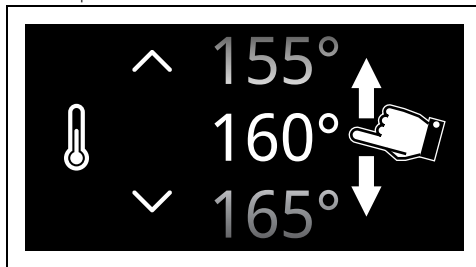
Las resistencias se desactivan y el aparato emite una serie de señales acústicas.



- Abra la puerta.
- Retire la sonda del alimento y de la toma.
- Saque el alimento del horno.
- Asegúrese de que la tapa de protección esté bien cerrada.
- Cierre la puerta.

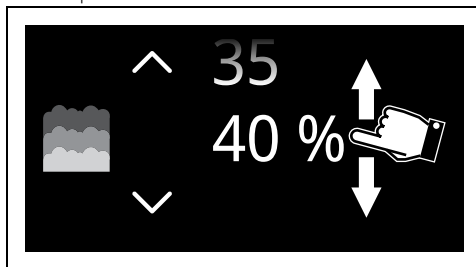
Cocción combinada con vapor

- En el «menú principal» toque la tecla **COCCIÓN** .
- Toque la tecla **MENÚ COCCIÓN A VAPOR** .
- Seleccione una función combinada (por ejemplo «VAPOR TERMO-VENTILADO» ) para que aparezca la pantalla de cocción correspondiente.
- Toque la tecla **TEMPERATURA**  o el valor correspondiente.



- Desplace los valores hasta seleccionar la temperatura de cocción deseada.



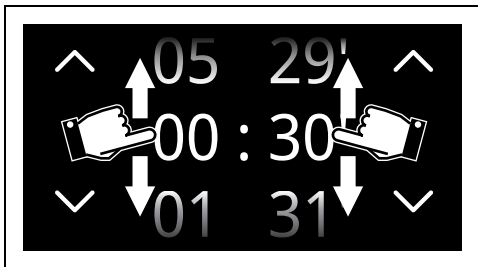
- Toque la tecla **CONFIRMAR**  (situada en el área inferior **3** a la derecha) para confirmar la nueva temperatura de cocción seleccionada.
- Toque la tecla **PORCENTAJE DE VAPOR**  o el correspondiente valor.
- Desplace los valores hasta seleccionar la temperatura de cocción deseada.



20% - Tartas y pan
30% - Pato
40% - Buey, ternera y cordero

- Toque la tecla **CONFIRMAR**  para confirmar el porcentaje de vapor seleccionado.
- Toque la tecla **DURACIÓN DE COCCIÓN**  o el valor correspondiente.

11. Desplace los valores hasta seleccionar la duración deseada.




Los valores de horas y minutos se seleccionan por separado.



La duración de la cocción a vapor va desde un mínimo de 1 minuto hasta un máximo de 12 horas y 59 minutos.



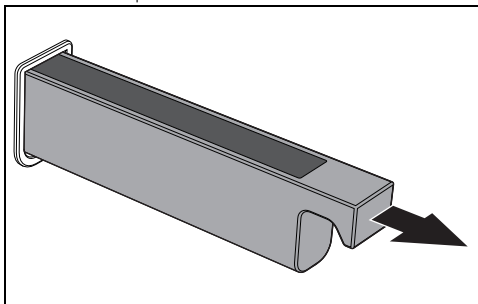
Debajo de la duración se muestra la hora en que se ha previsto que termine la cocción, que incluye los minutos de precalentamiento necesarios.

12. Toque la tecla CONFIRMAR  para confirmar la duración de la cocción seleccionada.

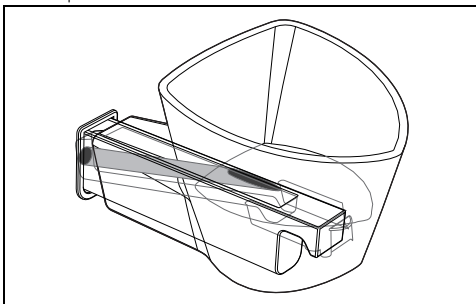
13. Toque la tecla INICIO  (situada en el área inferior  a la derecha) para iniciar el procedimiento de cargar del depósito.




Llenado del depósito

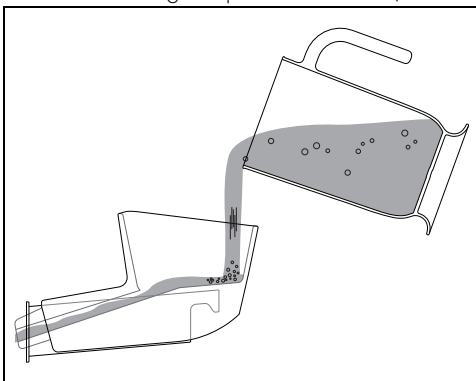
14. Abra la puerta y saque el cajón de llenado de su alojamiento.



15. Coloque el embudo suministrado en el cajón de llenado.



16. Vierta el agua (con una botella o una jarra graduada) hasta que el piloto del depósito  (situado a la derecha en el área de información ) indique que ha llegado al nivel máximo  (el depósito contiene 800 ml de agua aproximadamente).

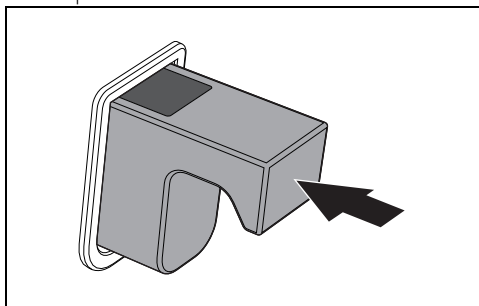


Utilice agua del grifo fresca no demasiado calcárea, agua ablandada o agua mineral sin gas.



No utilice agua destilada, agua del grifo de elevado contenido de cloruro (> 40 mg/l) u otros líquidos.

17. Al finalizar, saque el embudo y vuelva a colocar el cajón de llenado en su alojamiento.




Si hay demasiada agua en el depósito, el agua sobrante fluye en el interior del horno:

- en este caso, seque con un paño o una esponja antes de realizar una cocción.
- Se recomienda vaciar 200 ml de agua del depósito utilizando la función de vaciado del depósito.


18. Cierre la puerta.

19. Toque la tecla INICIO  para iniciar la carga de agua en el depósito del aparato.


 En caso de falta de agua, el aparato para automáticamente la cocción en curso, se activa una señal acústica y la pantalla indica el pedido de llenado de agua en el depósito.

Interpretación de los símbolos del piloto del depósito

 El depósito está vacío.

 El depósito contiene al menos una cantidad mínima de agua o detergente.

 El depósito está lleno.

 El depósito se acaba de vaciar.


Fase de precalentamiento



La cocción está precedida por una fase de precalentamiento que permite que el aparato alcance la temperatura de cocción con mayor rapidez.

Esta fase está indicada por el aumento progresivo del nivel de alcance de la

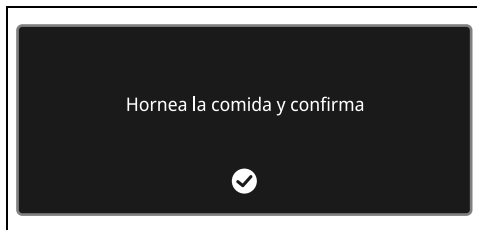
temperatura.




 Si no se indica de otro modo en la receta, se aconseja no meter en el horno la comida durante la fase de temperatura alcanzada.

 Se puede omitir la fase de precalentamiento tocando la tecla correspondiente 

Al final del precalentamiento interviene una señal acústica y un aviso en la pantalla para indicar que la comida que se va a cocinar se puede introducir en el compartimento de cocción.



Fase de cocción

1. Abra la puerta.
2. Introduzca el alimento que desea cocinar.
3. Cierre la puerta.
4. Toque la tecla CONFIRMAR  para iniciar la cocción.

Esta fase está indicada por el aumento progresivo del nivel de cocción.



Fin de la cocción

Al final de la cocción la pantalla muestra el aviso «Función terminada» e interviene una breve señal acústica que se desactiva tocando cualquier punto de la pantalla o abriendo la puerta.



- Toque la tecla HOME  para salir de la función.

ES

Vaciado del depósito



Antes de vaciar el depósito, espere que el horno se enfríe dejando la puerta abierta. Para estar seguros de que el agua que ha quedado en el depósito no esté demasiado caliente, espere al menos 40 minutos.




Se recomienda realizar el vaciado al final de cada cocción, para evitar que quede agua sin utilizar en el interior del depósito.

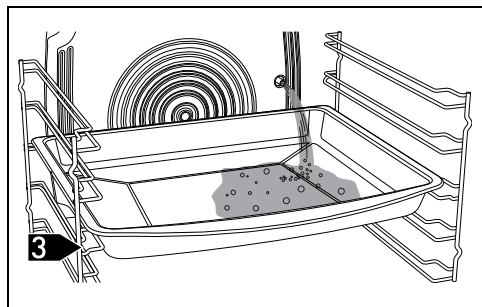


Después de un periodo de inactividad prolongado, se recomienda ejecutar un ciclo de llenado y vaciado del depósito para enjuagar el circuito del vapor.


Después de realizar la cocción:

1. Póngase al lado del aparato y abra la puerta unos centímetros durante unos segundos para que salga el vapor en exceso.
1. Abra completamente la puerta y extraiga la comida del compartimiento de cocción con mucho cuidado.
2. Coloque la bandeja profunda en el tercer nivel desde abajo. Empújela hasta la pared trasera del interior del horno.
3. Toque la tecla INICIO  para empezar a descargar el agua.

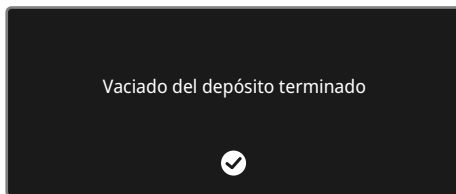
El agua empieza a fluir en la bandeja profunda por el tubo de desagüe, colocado en el lado derecho de la pared trasera del interior del horno.



4. Espere que finalice el vaciado.

Cuando termina, el piloto del depósito  (situado a la derecha en el área de información **1**) y la pantalla indican el final del proceso

de descarga del agua residual.



5. Toque la tecla CONFIRMAR .



Se recomienda realizar el vaciado al final de cada cocción, para evitar que quede agua sin utilizar en el interior del depósito.



Después de un periodo de inactividad prolongado, se recomienda ejecutar un ciclo de llenado y vaciado del depósito para enjuagar el circuito del vapor.

6. Vacíe el agua que contiene la bandeja profunda.



Atención: el agua podría estar muy caliente.



Este agua no se puede utilizar para otras cocciones.

7. Con una esponja, seque la condensación del fondo del compartimiento de cocción, las paredes, el cristal de la puerta y el recogedor de goteo de la puerta y el frente del aparato.

Secado después de las funciones con vapor

La cocción con vapor genera mucha humedad dentro del compartimiento de cocción. Este es un fenómeno completamente normal que no compromete el correcto funcionamiento del aparato.

Al final de cada cocción:

1. deje que se enfríe el aparato;
2. seque cuidadosamente el compartimiento de cocción y los accesorios utilizados con un paño suave o papel absorbente;
3. deje la puerta abierta el tiempo necesario para que el compartimiento de cocción se seque completamente.

Listado de las funciones de cocción a vapor combinadas

VAPOR VENTILADO



Cocción intensa y homogénea. La adición de vapor permite preservar mejor las propiedades organolépticas de los alimentos. Ideal para asados de cordero, pato asado y para la cocción de pescado entero.

VAPOR TERMOVENTILADO



La adición de vapor a la cocción termoventilada permite preservar mejor las propiedades organolépticas de los alimentos. Ideal para la preparación de asados, pollo y productos de horno como dulces fermentados y pan.

VAPOR TURBO



La combinación de la cocción ventilada con la cocción tradicional y la ayuda de la cocción al vapor permiten cocinar con extrema rapidez y eficacia diferentes alimentos en varios niveles, sin que se transmitan los olores o sabores. Ideal para alimentos de grandes volúmenes que requieren cocciones intensas.

Para conseguir un efecto asador, ajuste la temperatura al máximo. Cuando el aparato alcance la temperatura máxima, vuelva a ponerlo a temperatura normal. Este procedimiento permite sellar todos los líquidos de la carne en el interior y disminuye su reducción.

VAPOR DEL GRILL



El aire producido por el ventilador suaviza la onda de calor generada por el grill, permitiendo un asado óptimo también para cortes gruesos de carne, como filetes y chuletas de cerdo.

Consejos para la cocción a vapor

- **Pasta y arroz:** una vez alcanzada la temperatura de 100°C, el tiempo de cocción será el mismo que la cocción en una encimera. Ponga la pasta o el arroz en una bandeja de metal y cúbralo con aproximadamente un centímetro de agua. Para obtener resultados óptimos durante la cocción del arroz, ponga una tapa sobre el recipiente o cúbralo con una hoja de papel de aluminio. Este procedimiento permitirá al arroz absorber todo el agua y podrá ser

servido directamente en la mesa.

- **Huevos:** pueden ser **duros**, **revueltos** o **escalfados** utilizando la función vapor a 100 °C. Para obtener **huevos duros** perfectos, métalos en la bandeja perforada y cuézalos 4-6 minutos para obtener huevos blandos y 8-10 minutos para huevos duros. Para **los huevos revueltos**, ponga los huevos batidos en la bandeja de metal junto a leche, mantequilla y al condimento. Cúbralo todo con una hoja de papel de aluminio. Cada par de minutos mitigue el compuesto con un tenedor. Para los **huevos escalfados** eche agua hirviendo en la bandeja de metal, con una gota de vinagre y cuézalos a vapor durante aproximadamente 4-5 minutos.
- **Verduras:** son perfectas cuando se cuecen al vapor. Mantiene el color, el sabor y su contenido nutricional. Para verduras densas como patatas, nabos y pastinaca cuézalas a 100 °C durante el mismo tiempo utilizado para hervir en la encimera de cocción. Para el brócoli y zanahorias cuézalos durante 6 minutos para un resultado al dente, o hasta 10 minutos para un acabado suave.
- **Pescado:** al ser delicado por naturaleza, resulta óptimo cocido al vapor. Para el pescado graso como el salmón o la trucha, cuézalos a 100°C durante aproximadamente 5 minutos. Para el pescado blanco como el bacalao y la lima cuézalos a 80°C durante aproximadamente 5 minutos. En caso de cocciones múltiples, todos los pescados deben ser cocidos en la bandeja perforada que se encuentra en el nivel inferior del compartimiento de cocción para evitar que los líquidos del pescado goteen en otros alimentos.
- **Carne:** cacerolas y curry son perfectos para la cocción a vapor. Prepare la cacerola como para una cocción normal en el horno. Póngala en la bandeja de metal, cúbrala con una tapa o una hoja de papel de aluminio y, dependiendo del corte de la carne, cocínela durante 45 minutos hasta las 3 horas.
- **Menstras:** la cocción a vapor favorece un gran sabor con un control mínimo ya que los líquidos no rebosan. Para una menestra de verduras con su justa consistencia, cueza primero las verduras a vapor, después añada el caldo y cuézalo todo a vapor a

100 °C. La función vapor es ideal también para hacer comidas de reserva.

- **Sopas:** son fáciles y rápidas de preparar. Ponga la sopa en una bandeja de metal, cúbrala con una tapa u hoja de papel de aluminio y cuézala a vapor a 100°C durante una duración igual a una cocción con un horno microondas. Para acabados cremosos, mézclela a mitad de cocción.
- **Alimentos calentados:** utilice la función vapor que no seca los alimentos y puede mejorar el nivel de humedad. Una comida casera preparada anteriormente, cubierta con una hoja de papel de aluminio requiere aproximadamente 10-12 minutos de tiempo para la cocción. Los platos preparados requerirán aproximadamente el doble del tiempo indicado en el envase.
- **Descongelación:** es posible utilizar la función vapor para descongelar los alimentos. Los tiempos varían, pero la descongelación con vapor emplea aproximadamente la mitad del tiempo necesario para los alimentos cubiertos que se dejan descongelar en la esquina de la cocina.
- **Pelado de tomates y pimientos:** esta operación resulta muy fácil utilizando la función vapor. Con un cuchillo, haga una pequeña cruz en la piel del tomate y cuézalo a vapor durante 1 minuto. Los pimientos tienen una piel más dura y serán necesarios hasta 4 minutos para ablandarla para poder pelarla.
- **Chocolate:** puede ser fundido con la función vapor. Ponga el chocolate en la bandeja de metal, cúbralo con una hoja de papel de aluminio y cuézalo a vapor durante 1 minuto. Hay pocas posibilidades de quemar el chocolate.
- **Toallas calientes:** útiles para el cuidado de la cara, como preafeitado o para utilizar al final de la comida, son fáciles de preparar mediante la función vapor. Humedezca una toalla con agua, enróllela y caliéntela con el vapor durante 1 minuto.

Consejos para la cocción

Consejos generales

- Utilice una función ventilada para obtener una cocción homogénea en más niveles.
- No se pueden reducir los tiempos de cocción aumentando las temperaturas (los alimentos podrían cocerse mucho por fuera

y poco por dentro).

Consejos para cocinar carnes

- Los tiempos de cocción varían en función del grosor, de la calidad del alimento y del gusto del consumidor.
- Utilice un termómetro para carnes durante la realización de asados o, simplemente, presione el asado con una cuchara. Si el asado resulta compacto, está listo; de lo contrario, deberá cocinarse todavía durante varios minutos.

Consejos para las cocciones con Grill y Grill ventilado

- El asado de carnes puede efectuarse tanto con el horno en frío, como con el horno precalentado si se desea cambiar el tipo de asado.
- En la función Grill ventilado se recomienda, en cambio, precalentar el horno antes de asar.
- Se recomienda colocar los alimentos en el centro de la rejilla.
- En la función Grill se aconseja ajustar la temperatura en el valor más alto para optimizar la cocción.

Consejos para la cocción de dulces y galletas

- Utilice preferiblemente moldes oscuros de metal: ayudan a absorber mejor el calor.
- La temperatura y la duración de la cocción dependen de la calidad y de la consistencia de la masa.
- Para averiguar si el dulce está hecho por dentro: al terminar de cocinarlo introduzca un palillo de dientes en el punto más alto del dulce. Si la masa no se pega al palillo, el dulce está hecho.
- Si el dulce se deshincha al deshornarse, en la cocción siguiente disminuya la temperatura ajustada en aproximadamente 10°C seleccionando eventualmente un tiempo mayor de cocción.

Consejos para la descongelación y el leudado

- Coloque los alimentos congelados sin el envase en un recipiente sin tapa en la primera rejilla del compartimiento de cocción.
- Evite que los alimentos se superpongan unos encima de otros.
- Para descongelar la carne, utilice una rejilla

colocada en el segundo nivel y una bandeja puesta en el primer nivel. De esta forma, los alimentos no estarán en contacto con el líquido de descongelación.

- Las partes más delicadas pueden cubrirse con una película de aluminio.
- Para una buena fermentación, coloque en el fondo del compartimento de cocción un recipiente con agua.

Para ahorrar energía

- Pare la cocción durante algunos minutos antes del tiempo empleado normalmente. La cocción proseguirá durante los minutos restantes con el calor que se ha acumulado en el interior.
- Abra la puerta lo menos posible, para evitar que el calor se disperse.
- Mantenga constantemente limpio el interior del aparato.

Cocciones humidificadas



Nivel 1

comparable con una cocción con tapa, está indicado para la preparación de pizza, salchichas de gran tamaño, filete de cerdo entero, pechuga de pollo, pescado en trozos, tartas saladas, verduras cocidas, pan...

Nivel 2

recomendado para pollo asado, pechuga de pavo, lomo de cerdo, pescados medianos, patatas al horno, cocción a baja temperatura de grandes piezas semimagras de asado, pasteurización, pasta de huevo...

Nivel 3

comparable con una cocción con tapa y vino añadido, se recomienda para guisos, estofados de carne en trocitos, braseados de paletilla, pescados de gran tamaño, estofados de carne, estofado de patatas, pescados y verduras guisadas...

1. En el «menú principal» toque la tecla



COCCIÓN

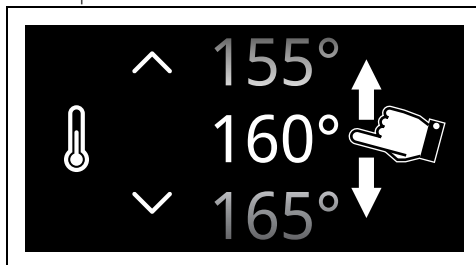




2. Toque la tecla MENÚ COCCIONES

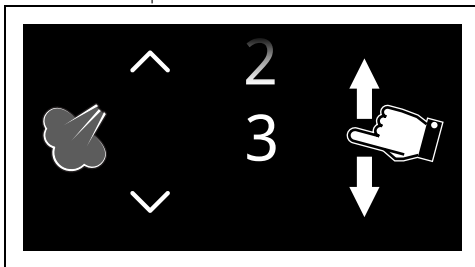
HUMIDIFICADAS



3. Seleccione la función humidificada (por ejemplo TERMOVENTILADO ) para entrar en la pantalla de cocción correspondiente.
4. Toque la tecla TEMPERATURA  o el valor correspondiente.
5. Desplace los valores hasta seleccionar la temperatura de cocción deseada.







6. Toque la tecla CONFIRMAR  (situada en el área inferior **3** a la derecha) para confirmar la temperatura de cocción seleccionada.
7. Toque la tecla NIVEL DE VAPOR  o el valor correspondiente.
8. Desplace los valores hasta seleccionar el nivel de vapor deseado.

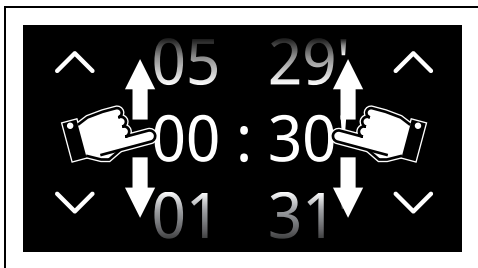


El nivel de vapor que puede seleccionar depende de la duración de cocción programada:
Nivel 1: siempre disponible;
Nivel 2: de 30 minutos en adelante;
Nivel 3: de 45 minutos en adelante.



Al seleccionar el nivel de vapor MANUAL, se pueden introducir bocanadas de vapor según se desee utilizando la tecla  durante la cocción. La emisión de bocanadas de vapor está activa mientras la luz testigo  esté parpadeando (por una duración de aproximadamente 8 minutos).

9. Toque la tecla CONFIRMAR  para confirmar el nivel de vapor seleccionado.
10. Toque la tecla DURACIÓN DE COCCIÓN  o el valor correspondiente.
11. Desplace los valores hasta seleccionar la duración deseada.





Los valores de horas y minutos se seleccionan por separado.



La duración de la cocción a vapor va desde un mínimo de 1 minuto hasta un máximo de 12 horas y 59 minutos.



Debajo de la duración aparece la hora prevista para el final de la cocción, en la que ya se han calculado los minutos necesarios para el precalentamiento.

12. Toque la tecla CONFIRMAR  para confirmar la duración de la cocción seleccionada.
13. Toque la tecla INICIO  (situada en el área inferior **3** a la derecha) para iniciar el procedimiento de llenado del depósito.
14. Llene el depósito como se ha ilustrado antes.

Fase de precalentamiento


La cocción está precedida por una fase de precalentamiento que permite que el aparato alcance la temperatura de cocción con mayor rapidez.

Esta fase está indicada por el aumento progresivo del nivel de alcance de la temperatura.

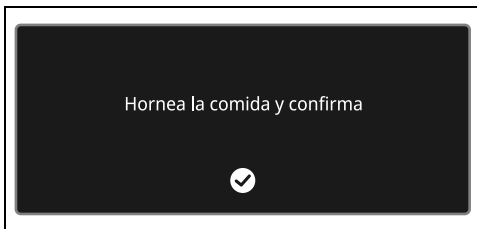


Si no se indica de otro modo en la receta, se aconseja no meter en el horno la comida durante la fase de temperatura alcanzada.




Se puede omitir la fase de precalentamiento tocando la tecla correspondiente .

Al final del precalentamiento interviene una señal acústica y un aviso en la pantalla para indicar que la comida que se va a cocinar se puede introducir en el compartimento de cocción.



Fase de cocción

1. Abra la puerta.
2. Introduzca el alimento que desea cocinar.
3. Cierre la puerta.
4. Toque la tecla CONFIRMAR  para iniciar la cocción.

Esta fase está indicada por el aumento progresivo del nivel de cocción.



Fin de la cocción

Al final de la cocción la pantalla muestra el aviso «Función terminada» e interviene una breve señal acústica que se desactiva tocando cualquier punto de la pantalla o abriendo la

puerta.



- Toque la tecla HOME  para salir de la función.
5. Vacíe el depósito como se ha ilustrado antes.

Listado de las funciones de cocción humidificadas

VENTILADO



El calor intenso se ve reforzado por bocanadas de vapor que aceleran la cocción sin secar los platos. Ideal para tartas, galletas y cocciones a varios niveles.

TERMOVENTILADO



El calor intenso se ve reforzado por bocanadas de vapor que aceleran la cocción sin secar los platos. Ideal para galletas, tartas y cocciones en varios niveles.

TURBO



Permite cocinar de manera rápida en varias bandejas sin mezclar aromas. Ideal para alimentos de grandes volúmenes o que requieren cocciones intensas. Las bocanadas de vapor aceleran la cocción sin secar la comida.

GRILL VENTILADO



El intenso calor del grill es distribuido por el ventilador y se asocia a la bocanada de vapor, permitiendo una óptima cocción a la parrilla también para las carnes más gruesas, sin secarlas por dentro.

BASE TERMOVENTILADA



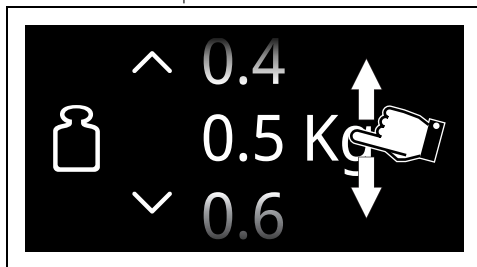
El calor intenso se ve reforzado por bocanadas de vapor, que aceleran la cocción y mantienen la comida tierna y jugosa. Ideal para pasteles rellenos.

Smart Cooking

En este modo es posible seleccionar un programa prememorizado para la cocción de alimentos. Según el peso seleccionado el aparato calcula automáticamente los

parámetros óptimos de cocción.

1. En el «menú principal» toque la tecla SMART COOKING  (situada en el área principal **2**).
2. Seleccione el tipo de comida deseada con el menú SMART COOKING (por ejemplo «VERDURAS  »).
3. Seleccione el subtipo de alimento que se va a cocinar (por ejemplo «VERDURAS VAR. A LA PARRILLA  »).
4. Desplace los valores para ajustar el peso del alimento que va a cocinar.



5. Toque la tecla CONFIRMAR  para confirmar los ajustes introducidos.



En este momento se podrán guardar los valores ajustados como receta personal (vea el capítulo «Mis recetas»).

6. Toque la tecla INICIO  para iniciar la cocción SMART COOKING. La cocción empieza con los ajustes predefinidos del programa.



Es posible cambiar en cualquier momento, incluso una vez iniciada la cocción, los parámetros de temperatura y duración de la cocción.

Sametime





En esta sección se encuentran las recetas creadas por cocineros de Smeg para cocciones Sametime. Esta categoría permite obtener una preparación completa en el mismo instante. Al elegir entre las distintas combinaciones disponibles y configurar el número de raciones, el aparato selecciona la función, el tiempo y la temperatura más adecuados. Las instrucciones en la pantalla indican cuándo poner los alimentos en el horno y en qué nivel.

1. En el «menú principal» toque la tecla SMART COOKING .
2. Desplácese por las funciones hasta seleccionar SAMETIME .
3. Seleccione la receta Sametime que desee y siga las instrucciones en la pantalla.

Recetas rápidas











En esta sección se encuentran las recetas creadas por cocineros de Smeg para cocinar recetas rápidas. Esta categoría permite preparar recetas tradicionales en menos tiempo. Al elegir el tipo y peso del alimento, el aparato selecciona la función, el tiempo y la temperatura más adecuados. Las instrucciones en la pantalla indican cuándo poner el alimento en el horno y en qué nivel.

1. En el «menú principal» toque la tecla SMART COOKING .
2. Desplácese por las funciones hasta seleccionar RECETAS RÁPIDAS .
3. Seleccione la receta rápida que desee y siga las instrucciones en la pantalla.

Cocción Multistep



Por cocción Multistep se entiende la posibilidad de empezar una cocción con una determinada función, realizar la cocción y finalizarla con funciones diferentes seleccionadas por el usuario.

1. En el «menú principal» toque la tecla MULTISTEP  (situada en el área inferior **3** a la izquierda).
2. Toque la tecla AÑADIR STEP .
3. Seleccione la función deseada para el primer paso -step- (tradicional, microondas, vapor...).
4. Como indicado en los apartados anteriores, toque las teclas de TEMPERATURA , DURACIÓN , COCCIÓN , PORCENTAJE VAPOR  (según la función seleccionada) para seleccionar los parámetros que desea modificarse.
5. Desplace los valores hasta seleccionar los valores deseados.
6. Toque la tecla CONFIRMAR  (situada en la zona inferior **3** a la derecha) para confirmar los valores seleccionados.
7. Toque de nuevo la tecla AÑADIR STEP .
8. Seleccione la función deseada para el segundo paso -step- (tradicional, microondas, vapor...).
9. Programe los parámetros correspondientes a la segunda función.





No es posible añadir un paso sin haber programado una duración de cocción o una temperatura de la sonda (si la hay).



No es posible añadir un paso sin haber programado una duración o una temperatura de la sonda (si la hay) de todos los pasos.




No es posible programar una duración de cocción superior a 13 horas.

10. Toque la tecla CONFIRMAR  para confirmar los valores seleccionados.
11. Toque la tecla INICIO  (situada en el área inferior **3** a la derecha) para iniciar la cocción Multistep.



Cronología

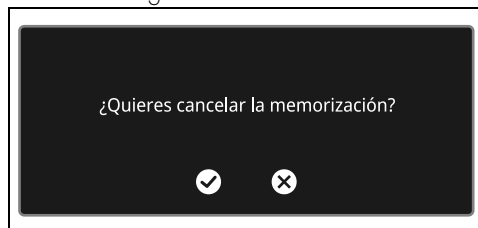
Este menú es especialmente útil para mostrar y reutilizar los últimos programas o recetas personales utilizadas.



1. En el «menú principal» toque la tecla CRONOLOGÍA  (situada en el área inferior **3** izquierda).
2. Seleccione la función que se desea reutilizar y proceda con las cocciones como se describe en los capítulos anteriores.

Cancelar la cronología

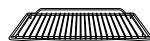
En caso de que se quiera cancelar la cronología:

1. En el «menú principal» toque la tecla CRONOLOGÍA .
2. Toque la tecla PAPELERA  para eliminar la cronología.



3. Toque la tecla CONFIRMAR  para confirmar la eliminación de la cronología (o la tecla ANULAR  para cancelar la operación).

Guía resumida de los accesorios



Rejilla

Se recomienda usar la rejilla como superficie de apoyo para moldes/recipientes de horno.

Si faltara la rejilla para bandeja, la rejilla se puede utilizar como base para parrilladas con la bandeja profunda colocada en un nivel inferior para recoger los jugos.



Bandeja

Utilice la bandeja para elaboraciones de pastelería, panes no muy gruesos y cocciones sin añadido de líquidos.

Se recomienda utilizar la función ESTÁTICO  en el nivel deseado.



Rejilla para bandeja

Se recomienda utilizar la rejilla para bandeja como base para los alimentos que se van a asar. En la bandeja se recogen los jugos de las parrilladas.

Se recomienda usar la bandeja profunda para cocciones en un solo nivel.

Coloque la bandeja profunda en el nivel central cuando utilice las funciones ventiladas.



Bandeja profunda

Cuando se utiliza la función ESTÁTICO  coloque la bandeja profunda en el nivel deseado.

Para cocciones con la función GRILL , coloque la bandeja en el último nivel con la rejilla para bandeja.

Descubra las recetas

Para consultar las recetas creadas para varias categorías de alimentos y obtener más información sobre las sugerencias de cocción, se recomienda visitar la página específica del sitio www.smeg.com, a la que se puede

acceder mediante el código QR que aparece en el folleto suministrado con el producto.

Indicaciones para los Organismos de vigilancia

Fan forced mode

la función ECO utilizada para definir la clase de eficiencia energética cumple con las especificaciones de la norma europea EN 60350-1.

Vea el apartado «Para ahorrar energía» del capítulo ADVERTENCIAS.


Conventional heating mode

Para la ejecución de la función ESTÁTICO es necesario saltar la fase de precalentamiento (vea el apartado «Fase de precalentamiento» del capítulo USO.

Vea el apartado «Para ahorrar energía» del capítulo ADVERTENCIAS.

Mis recetas



Mediante este menú es posible introducir una programación personal con los propios ajustes deseados. En su primer uso se propondrá solamente añadir una nueva receta. Tras haber guardado las propias recetas, las mismas volverán a aparecer en el menú correspondiente.

1. En el «menú principal» toque la tecla MIS RECETAS  (situada en el área inferior **3** a la izquierda).

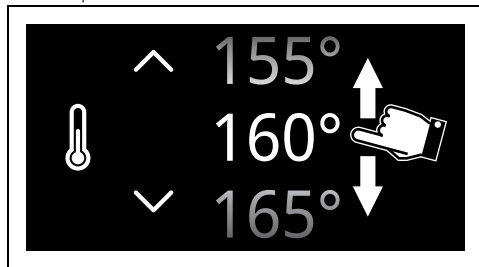




Es posible memorizar un número limitado de recetas personales.

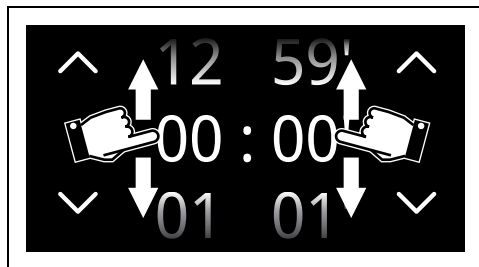
Añadir una receta


1. Toque la tecla NUEVA RECETA .
2. Seleccione la función deseada.
3. Toque la tecla TEMPERATURA  o el valor correspondiente.

4. Desplace los valores hasta seleccionar la temperatura de cocción deseada.



5. Toque la tecla CONFIRMAR  para confirmar la temperatura de cocción seleccionada.
6. Toque la tecla DURACIÓN DE COCCIÓN  o el valor correspondiente.
7. Desplace los valores hasta seleccionar la duración deseada.



8. Toque la tecla CONFIRMAR  para confirmar la duración de la cocción seleccionada.




En la hora de fin de la cocción, ya se han calculado los minutos necesarios para el precalentamiento.

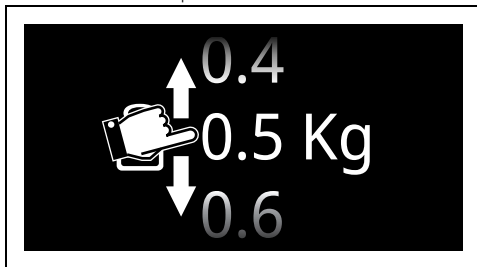


Al llegar a este punto, es posible añadir una cocción programada.

Guardar una receta

9. Toque la tecla GUARDAR .
10. Recorra los valores para configurar el NIVEL.



11. Desplace los valores para ajustar el peso del alimento que va a cocinar.





12. Toque la tecla CONFIRMAR  para confirmar los ajustes introducidos.



En este momento es necesario introducir un nombre para la receta.

13. Utilice el teclado alfanumérico para introducir el nombre de la receta que desea guardar.

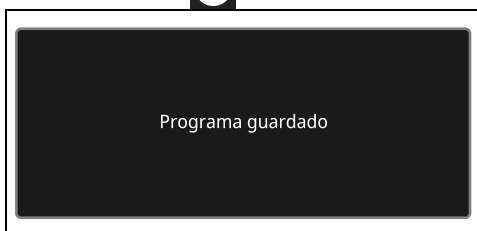
 Utilice las teclas **123** y  para pasar del teclado alfabético al teclado numérico y viceversa.

 El nombre de la receta puede tener hasta 12 caracteres, espacios incluidos.


 Para poder memorizar la receta es necesario que el nombre contenga al menos un carácter.

 El carácter  cancela la letra anterior.

14. Para memorizar el programa, toque la tecla CONFIRMAR .





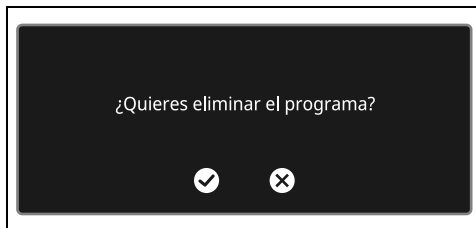
Inicio de una receta de usuario



1. En el «menú principal», toque la tecla MIS RECETAS .
2. Seleccione la receta guardada anteriormente.

3. Toque la tecla INICIO  para iniciar la cocción.

Cancelación de una receta

1. En el «menú principal», toque la tecla MIS RECETAS .
2. Seleccione la receta guardada anteriormente.
3. Toque la tecla PAPELERA  para eliminar la receta seleccionada.




4. Toque la tecla CONFIRMAR  para confirmar la cancelación de la receta seleccionada (o la tecla ANULAR  para anular la operación).

Otras funciones


En el menú de las funciones especiales se recogen algunas funciones como descongelación, fermentación o limpieza...


- En el «menú principal» toque la tecla

OTRAS FUNCIONES .

 En algunos modelos algunas funciones no están disponibles.

DESCONGELACIÓN POR PESO

 Función de descongelación automática. Elija la comida, el aparato define autónomamente el tiempo necesario para la correcta descongelación.

 Si la temperatura interna es superior a la prevista, la función se para inmediatamente y la pantalla muestra el mensaje «Temperatura interna demasiado alta, esperar enfriamiento». Deje enfriar el aparato antes de activar la función.



En la función Descongelación por peso no es posible cambiar la temperatura por defecto.



Los tiempos de descongelación pueden variar según la forma y el tamaño del alimento que se va a descongelar.



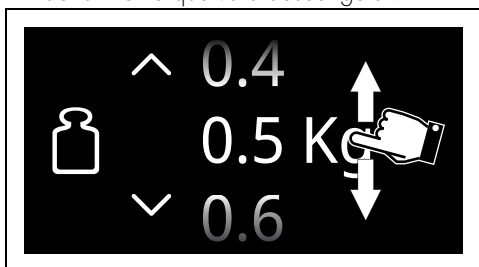
Al descongelar alimentos pesados o de formas irregulares (como pollo, pescado, etc.) se recomienda darles la vuelta al menos una vez en el interior del horno.


1. Abra la puerta.
2. Tras haberla pesado, introduzca la comida en el interior del horno.
3. Cierre la puerta.
4. Seleccione **DESCONGELACIÓN POR**

PESO



5. Seleccione el tipo de alimento que va a descongelar entre las categorías **CARNES - PESCADO - PAN - DULCÉS**.
6. Desplace los valores para ajustar el peso del alimento que va a descongelar.



7. Toque la tecla **CONFIRMAR**  para confirmar los ajustes introducidos.
8. Toque la tecla **INICIO**  para iniciar la Descongelación por peso.

Al final, suena una breve señal acústica que se puede desactivar tocando cualquier punto de la pantalla o abriendo la puerta.

Parámetros preprogramados:

Tipos	Peso (kg)	Tiempo
 Carnes	0,5	1h 45m
 Pescados	0,4	0h 40m
 Pan	0,3	0h 20m
 Postres	1,0	0h 45m

DESCONGELACIÓN POR TIEMPO



Función de descongelación manual. Introduzca el tiempo de descongelación de la comida, al final de la duración programada, la función se interrumpe.





Si la temperatura interna es superior a la prevista, la función se para inmediatamente y la pantalla muestra el mensaje «Temperatura interna demasiado alta, esperar enfriamiento». Deje enfriar el aparato antes de activar la función.



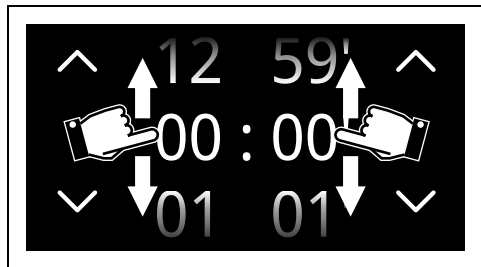
La duración de la Descongelación por tiempo va desde un mínimo de 1 minuto hasta un máximo de 12 horas y 59 minutos.



En la función Descongelación por tiempo no es posible cambiar la temperatura por defecto (30 °C).

1. Abra la puerta.
2. Introduzca la comida en el horno.
3. Cierre la puerta.
4. Seleccione **DESCONGELACIÓN POR TIEMPO** 
5. Toque la tecla **DURACIÓN DE COCCIÓN**  o el valor correspondiente.

6. Desplace los valores hasta seleccionar la duración deseada.



7. Toque la tecla CONFIRMAR  para confirmar los ajustes introducidos.
8. Toque la tecla INICIO  para iniciar la Descongelación por tiempo.

Al final, suena una breve señal acústica que se puede desactivar tocando cualquier punto de la pantalla o abriendo la puerta.

9. Toque la tecla HOME  para salir de la función.

FERMENTACIÓN



Esta función resulta especialmente indicada para la fermentación de las masas.



Si la temperatura interna es superior a la prevista, la función se para inmediatamente y la pantalla muestra el mensaje «Temperatura interna demasiado alta, esperar enfriamiento». Deje enfriar el aparato antes de activar la función.



Para una buena fermentación, coloque en el fondo del horno un recipiente con agua.

1. Abra la puerta.
2. Coloque la masa que va a fermentar en el segundo nivel.
3. Cierre la puerta.

4. Seleccione FERMENTACIÓN .

5. Toque la tecla DURACIÓN DE COCCIÓN

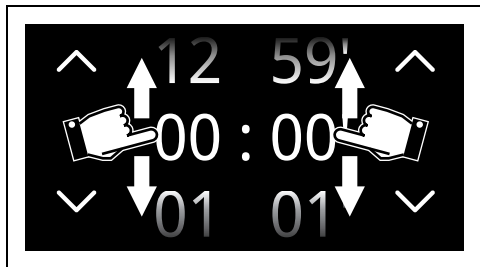


o el valor correspondiente.



La duración de la Fermentación va desde un mínimo de 1 minuto hasta un máximo de 12 horas y 59 minutos.

6. Desplace los valores hasta seleccionar la duración deseada.



7. Toque la tecla TEMPERATURA  o el valor correspondiente.

8. Desplace los valores hasta seleccionar la temperatura de cocción deseada (desde 25 °C hasta 40 °C).

9. Toque la tecla CONFIRMAR  para confirmar los ajustes introducidos.

10. Toque la tecla INICIO  para iniciar la Fermentación.

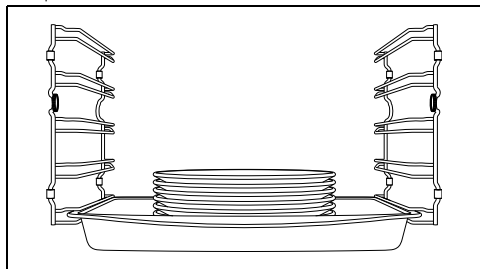
Al final, suena una breve señal acústica que se puede desactivar tocando cualquier punto de la pantalla o abriendo la puerta.

CALIENTAPLATOS



Función para calentar o mantener calientes los platos. Coloque la bandeja en el nivel más bajo y apile los platos que desea calentar.

1. Ponga la bandeja en la primera repisa y en el centro de la misma vuelva a poner los platos a calentar.



No forme pilas considerables de recipientes. Apile como máximo 5/6 platos.




2. Seleccione CALIENTAPLATOS .

3. Toque la tecla INICIO  para iniciar la función Calientaplatos.



Si no se ha ajustado de otra forma, la función Calientaplatos tiene una duración máxima de 12 horas y 59 minutos.

Mientras la función está en curso, es posible ajustar:

- la temperatura  (desde 40 °C hasta 80 °C);
- la duración de la función ;
- una función programada  (solo si se ha ajustado una duración distinta a la predeterminada).

Al final, suena una breve señal acústica que se puede desactivar tocando cualquier punto de la pantalla o abriendo la puerta.



CALENTAMIENTO A VAPOR



La función permite calentar a vapor los alimentos ya cocinados y conservados en el frigorífico.

1. Ponga el alimento a calentar en un recipiente.
2. Abra la puerta.
3. Coloque el recipiente en la rejilla insertada en el segundo nivel empezando por abajo.
4. Cierre la puerta.
5. Seleccione CALENTAMIENTO A VAPOR



6. Toque la tecla DURACIÓN DE COCCIÓN  o el valor correspondiente.
7. Desplace los valores hasta seleccionar la duración de cocción deseada.
8. Toque la tecla INICIO  para iniciar el procedimiento de llenado del depósito.



La temperatura del calentamiento a vapor no puede ser modificada por el usuario.

9. Llene el depósito como se ha ilustrado antes.
10. Toque la tecla INICIO  para iniciar la función Calentamiento a vapor.

Finalización del calentamiento a vapor

Al terminar, la pantalla muestra el aviso «Función terminada» e interviene una breve señal acústica que se desactiva tocando cualquier punto de la pantalla o abriendo la puerta.



1. Toque la tecla HOME  para salir de la función.
2. Vacíe el depósito como se ha ilustrado antes.

MANTENIMIENTO



La función permite mantener calientes los alimentos ya cocinados.

1. Seleccione MANTENIMIENTO .
2. Toque la tecla TEMPERATURA  o el valor correspondiente.
3. Desplace los valores hasta seleccionar la temperatura de cocción deseada (desde 60 °C hasta 100 °C).
4. Toque la tecla INICIO  para iniciar la función Mantenimiento del calor.

Al final, suena una breve señal acústica que se puede desactivar tocando cualquier punto de la pantalla o abriendo la puerta.


STONE




Útil para cocciones a la piedra. Se utiliza con el accesorio PPR2 o STONE que se vende por separado.



Consulte las instrucciones y las recomendaciones de uso en la documentación del accesorio.

1. Abra la puerta.
2. Inserte el accesorio PPR2 o STONE en la zona de cocción (consulte el manual específico del accesorio).
3. Cierre la puerta.
4. Seleccione STONE .
5. Desplace los valores hasta seleccionar la temperatura de cocción deseada (desde 50 °C hasta 250 °C).


6. Toque la tecla INICIO  para iniciar la función Stone.


 Como para las funciones de cocción normales, es posible obviar el precalentamiento y configurar una cocción temporizada y programada.

7. Al finalizar el precalentamiento, abra la puerta y coloque los alimentos a cocinar sobre el accesorio.
8. Cierre la puerta.

Al final, suena una breve señal acústica que se puede desactivar tocando cualquier punto de la pantalla o abriendo la puerta.

BBQ (Barbacoa)

 Útil para cocciones a la barbacoa. Se utiliza con el accesorio BBQ que se vende por separado.


 Consulte las instrucciones y las recomendaciones de uso en la documentación del accesorio.

1. Abra la puerta.
2. Coloque el accesorio BBQ en el interior del horno.
3. Cierre la puerta.

4. Seleccione BBQ .

5. Desplace los valores hasta seleccionar la temperatura de cocción deseada (desde 50 °C hasta 250 °C).


6. Toque la tecla INICIO  para iniciar la función BBQ.


 Como para las funciones de cocción normales, es posible obviar el precalentamiento y configurar una cocción temporizada y programada.


7. Al finalizar el precalentamiento, abra la puerta y coloque los alimentos a cocinar sobre el accesorio.
8. Cierre la puerta.


Al final, suena una breve señal acústica que se puede desactivar tocando cualquier punto de la pantalla o abriendo la puerta.

AIRFRY

 Útil para freír sin aceite. Se utiliza con el accesorio AIRFRY que se vende por separado.

 Consulte las instrucciones y las recomendaciones de uso en la documentación del accesorio.


1. Seleccione AIRFRY .
2. Gire el mando de la temperatura para seleccionar la temperatura deseada (de 50°C a 250°C).
3. Toque la tecla INICIO  para iniciar la función Airfry.

 Como para las funciones de cocción normales, es posible obviar el precalentamiento y configurar una cocción temporizada y programada.

4. Al finalizar el precalentamiento, abra la puerta y coloque en el horno el accesorio AIRFRY con el alimento que desea cocinar.
5. Cierre la puerta.


Al final, suena una breve señal acústica que se puede desactivar tocando cualquier punto de la pantalla o abriendo la puerta.

SABBATH

 Función que permite cocinar los alimentos respetando las disposiciones en la fiesta del descanso de la religión judía.

Con esta función el aparato se comporta de forma especial:

- La cocción puede seguir durante un tiempo indefinido, no es posible programar ninguna duración de cocción.
- No se efectuará ningún tipo de precalentamiento.
- La temperatura de cocción seleccionable varía entre 60°C y 150°C.
- Lámpara del horno desactivada, cualquier intervención como la apertura o la activación manual no activa la lámpara.
- El ventilador interno está desactivado.
- Indicaciones sonoras desactivadas.

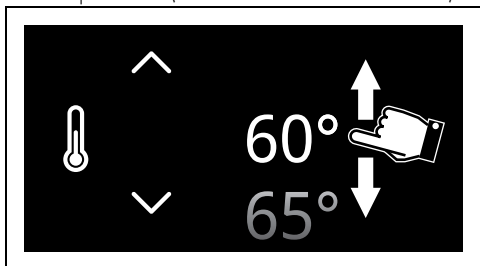
 Después de activar la función Sabbath no será posible modificar ningún parámetro. Cuando toque cualquier tecla no ocurrirá nada.


1. Abra la puerta.
2. Introduzca la comida en el horno.
3. Cierre la puerta.


4. Seleccione SABBATH 

5. Toque la tecla TEMPERATURA  o el valor correspondiente.

6. Desplace los valores hasta seleccionar la temperatura (desde 60°C hasta 150°C).




7. Toque la tecla CONFIRMAR  para confirmar la temperatura seleccionada.

8. Toque la tecla INICIO  para iniciar la función Sabbath.

Para interrumpir la función:


- Toque la tecla HOME  durante unos 3 segundos.

Vaciado manual del depósito

 Función para la descarga del agua (u otros líquidos) del depósito.

1. En el «menú principal», toque la tecla

OTRAS FUNCIONES  (situada en el área principal **2**).


2. Toque la tecla del submenú  (situada en el área inferior **3**).

3. Toque la tecla DESCARGA DEPÓSITO



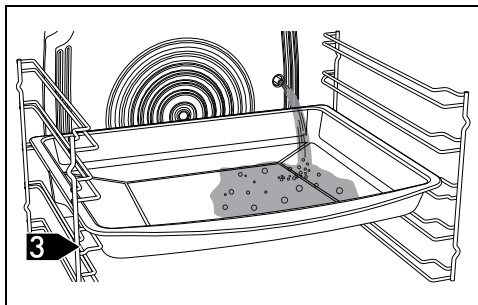
4. Abra la puerta.

5. Coloque la bandeja profunda en el tercer nivel desde abajo. Empújela hasta la pared trasera del interior del horno.


6. Toque la tecla INICIO  para empezar a descargar el agua.

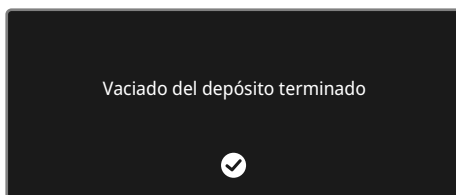
El agua empieza a fluir en la bandeja profunda por el tubo de desagüe, colocado en el lado derecho de la pared trasera del interior del

horno.



7. Espere que finalice el vaciado.

Cuando termina, el piloto del depósito  (situado a la derecha en el área de información **1**) y la pantalla indican el final del proceso de descarga del agua residual.



8. Toque la tecla CONFIRMAR .

9. Vacíe el agua que contiene la bandeja profunda.

10. Cierre la puerta.

Consulte las funciones de limpieza PIRÓLISIS



(solo en algunos modelos) y VAPOR



CLEAN  (solo en algunos modelos) y las

funciones de limpieza del submenú  en el capítulo LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.

Si se corta la corriente

Si se produce un corte de corriente mientras el aparato realiza una función, la función se reanuda automáticamente, se mantienen todos los ajustes programados anteriormente y se descuenta el tiempo de la función transcurrido solo en los casos siguientes:

- La duración del corte de energía es inferior o igual a 60 segundos.
- La función no prevé el uso de microondas (en función del modelo).
- Se está utilizando la función de pirólisis (en


función del modelo).



- Se está utilizando la función Sabbath (con independencia de la duración del corte de la electricidad).

Si el corte tiene lugar en condiciones diferentes a las descritas antes, el aparato permanece durante un tiempo determinado a la espera de que el usuario confirme manualmente la continuación o no de la función.

Cuando se reactiva la función, los ajustes de cocción son los programados antes del corte de electricidad y se tiene en cuenta el tiempo transcurrido.

Si el usuario no realiza ninguna acción, el aparato anula la función y en la pantalla vuelve a mostrarse la hora actual.

 (solo modelos SmegConnect) Cuando se restablece la corriente, en la aplicación también aparece un aviso.


 El símbolo  indica que se ha producido un corte de energía y la función en curso no se ha podido restaurar automáticamente. Pulse el símbolo para más información.

Corte de corriente durante una función programada


Si el corte se produce mientras se programa una cocción programada:

- Si la corriente se restablece antes de la hora de inicio programada, el aparato permanece a la espera de que comience la función y actualiza el tiempo que falta hasta el comienzo.
- Si la corriente se restablece después de la hora de inicio programada, el aparato permanece a la espera de que comience la función y si el usuario no realiza ninguna operación durante un cierto tiempo, se anula la función y la pantalla vuelve a mostrar la hora actual.

Ajustes


 En caso de interrupción temporal de la corriente, todos los ajustes personales permanecen activos.

Mediante este menú es posible programar la configuración del producto.



- En el «menú principal» toque la tecla AJUSTES  (situada en el área inferior

3 a la derecha).


Ajuste conexión (solo modelos SmegConnect)

 Menú donde se visualizan los parámetros de la conectividad.

- En el «menú AJUSTES » toque la tecla AJUSTES CONEXIÓN .


 Para los ajustes relacionados con la CONEXIÓN  consulte el manual de uso «Conectividad horno empotrado».


Ajustes reloj


 Menú donde es posible ajustar la hora y el tipo de visualización.

- En el «menú AJUSTES » toque la tecla AJUSTES RELOJ .

Reloj digital

 Permite visualizar la hora actual en formato digital.

 En caso de interrupción temporal de la corriente, la versión digital permanece activa.

1. Seleccione  Reloj digital.
2. Seleccione On.

Toque la tecla CONFIRMAR  para activar la función Reloj digital.



Muestra la hora



Activa/desactiva la visualización del reloj cuando el horno está apagado.



La función Muestra la hora está programada de fábrica en Off.



Si la función Muestra la hora está programada en On, el aparato en stand-by muestra en la pantalla la hora actual en baja luminosidad.



La función Muestra la hora programada en On comporta un mayor consumo de energía del aparato en stand-by.



Solo modelos SmegConnect: si la función Muestra la hora está programada en Off la conectividad se apaga automáticamente con la entrada en stand-by del reloj.

1. Seleccione  Muestra la hora.
2. Seleccione On.
3. Toque la tecla CONFIRMAR  para activar la visualización de la hora.


Formato hora



Activa/desactiva la visualización del reloj en el formato de 12 o de 24 horas.



La función Formato hora está programada de fábrica en 24h.

1. Seleccione  Formato hora.
2. Seleccione 12h o 24h.
3. Toque la tecla CONFIRMAR  para activar el formato de hora deseado.

Ajustes horno



Menú dedicado a las funciones adicionales del producto.

- En el «menú AJUSTES » toque la tecla AJUSTES HORNO .

Mantenimiento calor



Esta función permite que el aparato, al finalizar una cocción para la cual se ha programado una duración (si esta no se interrumpe manualmente), mantenga caliente (a bajas temperaturas) la comida que se acaba de cocer y mantener inalteradas las características organolépticas y de aroma obtenidas durante la cocción.



El mantenimiento del calor se activa después de 5 minutos del final de la cocción, indicado por una serie de señales acústicas (vea cocción o función acabada).



El mantenimiento del calor está programado en una temperatura fija de 80 °C.

1. Seleccione  Mantenim. calor.
2. Seleccione On.
3. Toque la tecla CONFIRMAR  para activar la función Mantenimiento calor.

Eco light





Para un mayor ahorro energético, las lámparas dentro del compartimento de cocción se desactivan automáticamente después de un minuto desde el inicio de la cocción o desde la apertura de la puerta.



Para impedir que el aparato desactive automáticamente la lámpara después de alrededor de un minuto, ponga en Off esta función.



El control manual de encendido/apagado está siempre disponible. Cuando esté disponible, pulse el símbolo  para activar o el símbolo  para desactivar manualmente la iluminación interna.





La función Eco light está programada de fábrica en On.



1. Seleccione  Eco light.
2. Seleccione On.


3. Toque la tecla CONFIRMAR  para activar la función Eco light.


Dureza del agua

 Esta función permite programar el valor de dureza del agua para poder optimizar el proceso de descalcificación.

 El aparato sale de la fábrica preprogramado sobre un índice de dureza del agua medio (3).

1. Seleccione  Dureza del agua.
2. Desplace el valor deseado (de 1 a 5).
3. Toque la tecla CONFIRMAR  para confirmar.

 Si el agua de la red hídrica es demasiado calcárea, se aconseja el uso de agua ablandada.


 Solicite información sobre el grado de dureza del agua a la empresa suministradora del agua.

Según el valor programado de dureza del agua, en la pantalla aparecerá la solicitud para realizar el procedimiento de descalcificación (vea «Descalcificación») tras un determinado número de horas de uso de la función a vapor.

Según el tipo de empleo del aparato y el grado de dureza del agua (°dH o °dF), el número de horas indicativo es el siguiente:

Valor	°dH	°dF	Horas
1	0 ÷ 11	0 ÷ 20	50
2	12 ÷ 17	21 ÷ 30	45
3	18 ÷ 24	31 ÷ 42	35
4	25 ÷ 30	43 ÷ 53	25
5	31 ÷ 50	54 ÷ 90	10



Ajustes pantalla

 Menú donde se puede cambiar el idioma y modificar los ajustes para ver algunos parámetros.


- En el «menú AJUSTES » toque la tecla AJUSTES PANTALLA .

Idioma




 Permite seleccionar el idioma de la pantalla.

1. Seleccione  Idioma.
2. Desplace los idiomas disponibles hasta seleccionar el idioma deseado.
3. Toque la tecla CONFIRMAR  para confirmar el idioma seleccionado.

Mandos bloqueados

 Permite que el aparato bloquee automáticamente los mandos después de un minuto de funcionamiento normal sin ninguna intervención del usuario.

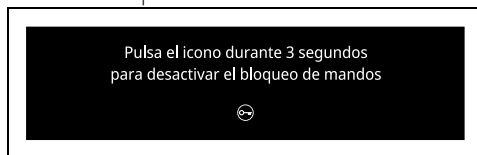
1. Seleccione  Mandos bloqueados.
2. Seleccione Sí.
3. Toque la tecla CONFIRMAR  para activar el modo Mandos bloqueados.

 En el funcionamiento normal se indica mediante el encendido de la luz testigo  en el área de información .

Para desactivar el bloqueo temporalmente durante una cocción:


4. Toque uno de los valores que se quiere modificar.

En la pantalla aparece un aviso que indica cómo desactivar temporalmente la función Mandos bloqueados.




5. Toque durante 3 segundos el icono .

Tonos

 Cada vez que se pulsan los símbolos en la pantalla el aparato emite un sonido. Con este ajuste es posible desactivarlo.

1. Seleccione  Tonos.
2. Seleccione Off.

3. Toque la tecla CONFIRMAR  para desactivar el sonido asociado al toque de los símbolos en la pantalla.



Formato temperatura



Permite ajustar la escala de la temperatura en grados Celsius (°C) o en grados Fahrenheit (°F).



La función Formato temperatura está programada de fábrica en °C.

1. Seleccione  Formato temperatura.
2. Seleccione °C o °F.
3. Toque la tecla CONFIRMAR  para activar el formato de temperatura deseado.



Brillo de la pantalla



Permite elegir el nivel de luminosidad de la pantalla.



La función Luminosidad pantalla está programada de fábrica en Alta.

1. Seleccione  Luminosidad pantalla.
2. Seleccione entre las opciones Alta - Media - Baja.
3. Toque la tecla CONFIRMAR  para confirmar la elección seleccionada.



Tipo peso



Permite configurar la unidad de medida para ver el valor del peso en kilogramos (kg) o en onzas (oz).



La función Tipo peso está programada de fábrica en kg.

1. Seleccione  Tipo peso.
2. Seleccione kg u oz.
3. Toque la tecla CONFIRMAR  para activar la unidad de medida del peso deseada.

Información del sistema



Menú donde puede verse la información relacionada con el número de serie y las versiones software.

- En el «menú AJUSTES » toque la tecla INFORMACIÓN SISTEMA .

Expositores



Menú dedicado a los expositores.


- En el «menú AJUSTES » toque la tecla EXPOSITORES  (situada en el área inferior  en el centro).

Show Room (solo para expositores)



Permite al aparato desactivar las resistencias y al mismo tiempo mantener activo el panel de mandos.



En el funcionamiento normal está indicado por el encendido de la luz testigo  en el área de información

 1.



Para utilizar normalmente el aparato, es necesario poner en Off esta función.

1. Seleccione  Show Room.
2. Seleccione On.
3. Toque la tecla CONFIRMAR  para activar la función Show Room.

Función Demo (solo para expositores)



Del mismo modo que la función Show Room, con su activación, después de un determinado tiempo de inactividad, en la pantalla aparece una demostración de las distintas pantallas que ilustran las posibilidades del aparato.



Para utilizar normalmente el aparato, es necesario poner en Desactivado esta función.

1. Seleccione **DEMO** Función Demo.
2. Seleccione On.
3. Toque la tecla CONFIRMAR  para activar la Función Demo.

Restablecer los ajustes



Esta operación restablece todos los ajustes según las condiciones originales programadas de fábrica.



La operación también borra las recetas personales.

- En el «menú AJUSTES » toque la tecla RESET DE FÁBRICA  (situada en el área inferior **3** en el centro).
1. Toque la tecla Sí si se quieren restablecer los parámetros originales de fábrica.
 2. Toque la tecla No para anular la operación.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpieza del aparato



Vea Advertencias generales de seguridad.

Limpieza de las superficies

Para una buena conservación de las superficies, es necesario limpiarlas regularmente después de cada uso, dejándolas enfriar previamente.

Limpieza ordinaria diaria

Utilice siempre solo productos específicos que no contengan abrasivos ni sustancias ácidas a base de cloro.

Vierta el producto sobre un paño húmedo y páselo por la superficie, aclare cuidadosamente y seque con un trapo suave o con un paño de microfibra.

Manchas de comida o restos

No utilice en ningún caso estropajos de acero y rasquetas cortantes para no dañar las superficies.

Utilice los productos normales, no abrasivos, de ser necesario con ayuda de utensilios de madera o de plástico. Enjuague cuidadosamente y seque con un trapo suave o un paño de microfibra.

Evite dejar secar dentro del aparato restos de comida de base azucarada (p. ej. mermelada) porque podrían estropear el esmalte dentro del

aparato.

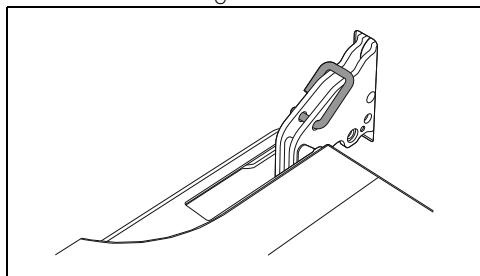
Limpieza de la puerta

Desmontaje de la puerta

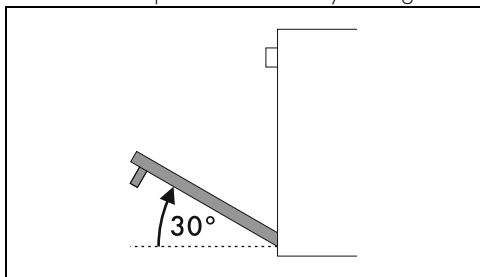
Para facilitar las operaciones de limpieza es aconsejable quite la puerta y colóquela en un trapo.

Para quitar la puerta, proceda de la siguiente manera:

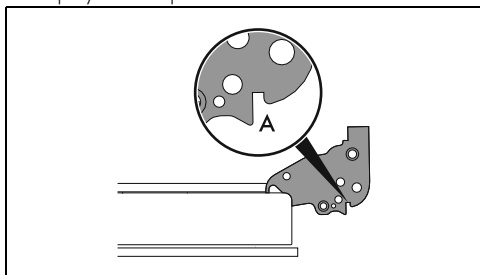
1. Abra completamente la puerta e introduzca dos pernos en los agujeros de las bisagras indicados en la figura.



2. Coja la puerta por los dos lados con ambas manos, levántela formando un ángulo de unos 30° aproximadamente y extráigala.



3. Para volver a montar la puerta coloque las bisagras en las hendiduras correspondientes situadas en el horno asegurándose de que las ranuras A se apoyen completamente en las hendiduras.



4. Baje la puerta y, una vez posicionada, quite los pernos de los agujeros de las bisagras.

Limpieza de los cristales de la puerta

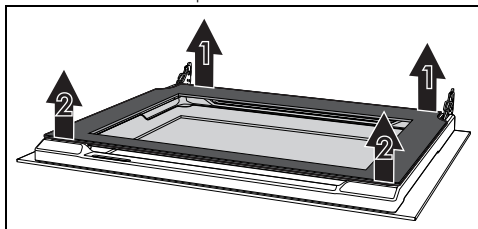
Se aconseja mantener los cristales de la puerta siempre limpios. Utilice papel absorbente de cocina. En caso de suciedad persistente lave con un estropajo húmedo y detergente común.

Desmontaje de los cristales interiores

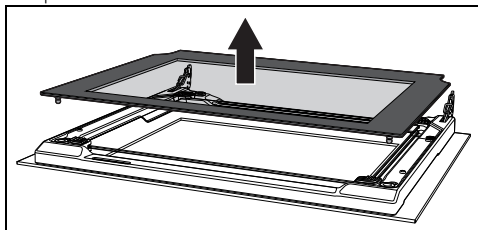
Para facilitar las operaciones de limpieza los cristales interiores que componen la puerta pueden desmontarse.

1. Bloquee la puerta con los pernos adecuados.
2. Desenganche los pernos posteriores del cristal interior tirando de este delicadamente

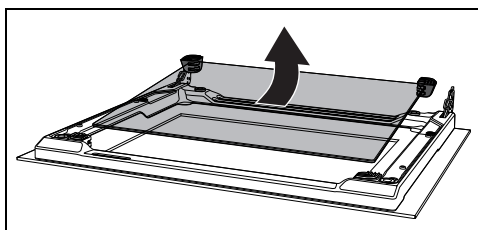
hacia arriba por la parte trasera, siguiendo el movimiento que indican las flechas 1.



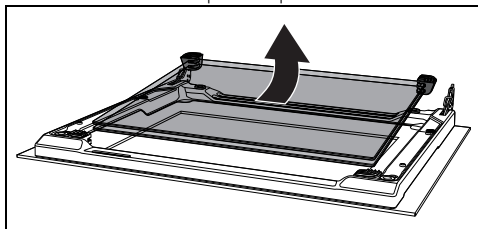
3. Desenganche los pernos anteriores siguiendo el movimiento indicado por las flechas 2.
4. A continuación, extraiga el cristal interior del perfil delantero.



5. Deslice el grupo del cristal intermedio hacia la parte inferior de la puerta y luego levántelo hacia arriba.

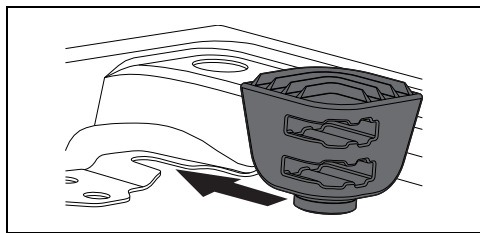


Nota: En algunos modelos, el grupo del cristal intermedio está compuesto por dos cristales.

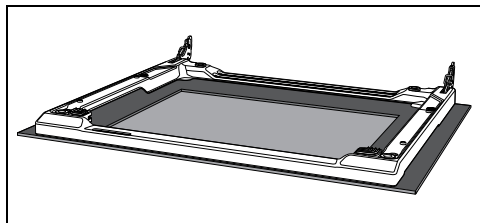


Durante esta fase puede ocurrir que las gomas superiores se salgan de su sitio.

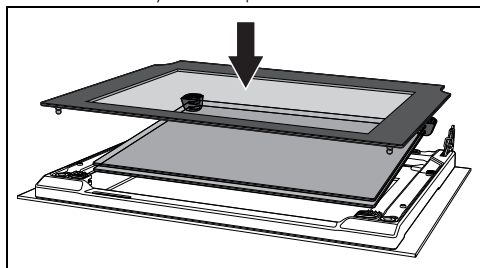
6. Vuelva a introducir las en su lugar. Los extremos de las gomas deben orientarse hacia el cristal externo.



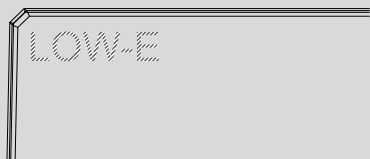
7. Limpie el cristal externo y los quitados anteriormente.



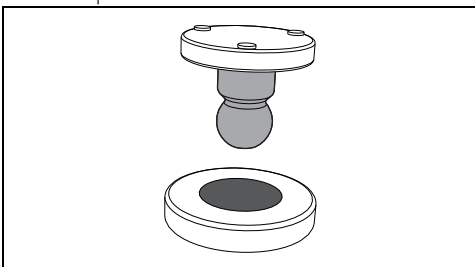
8. Utilice papel absorbente de cocina. En caso de suciedad persistente lávelos con un estropajo húmedo y detergente neutro.
9. Vuelva a introducir el grupo cristal intermedio y recolocque el cristal interior.



El cristal intermedio debe volver a colocarse en la puerta abierta de forma que la impresión de la esquina esté legible de izquierda a derecha (la parte rugosa de la impresión debe quedar orientada hacia el cristal externo de la puerta).



10. Asegúrese de encajar correctamente los 4 pernos del cristal interior en sus alojamientos en la puerta.



Limpieza del compartimento de cocción

Para una buena conservación del compartimento de cocción es necesario limpiarlo regularmente después de dejarlo enfriar.

Evite dejar que se sequen dentro del horno restos de alimentos porque podrían estropear el esmalte.

Antes de cada limpieza extraiga todas las partes que se pueden quitar.

Para facilitar las operaciones de limpieza, se aconseja desmontar:

- la puerta;
- las guías de soporte para rejillas/bandejas.



Si utiliza productos de limpieza específicos, haga funcionar el horno a la temperatura máxima durante unos 15/20 minutos para eliminar cualquier residuo.

Secado

La cocción de los alimentos genera humedad dentro del compartimento de cocción. Este es un fenómeno completamente normal que no compromete el correcto funcionamiento del aparato.

Al final de cada cocción:

1. deje que se enfríe el aparato;
2. elimine la suciedad del compartimento de cocción;
3. seque el compartimento de cocción con un paño suave;
4. deje la puerta abierta el tiempo necesario para que el compartimento de cocción se seque completamente.

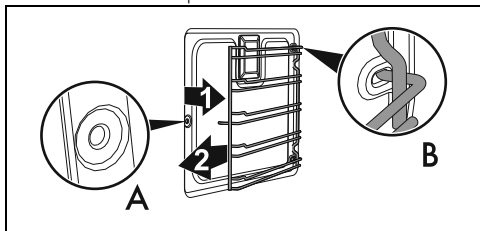
Extracción de los bastidores de soporte para rejillas/bandejas

La extracción de los bastidores de soporte para rejillas/bandejas permite limpiar más fácilmente

las partes laterales.

Para quitar los bastidores de soporte para rejillas/bandejas:

- Tire del bastidor hacia el interior del horno hasta desengancharlo del encastre A; a continuación, sáquelo de los alojamientos situados en la parte trasera B.



- Al finalizar la limpieza repita las operaciones que se acaban de describir para volver a poner los bastidores de soporte para rejillas/bandejas.

Vapor Clean (solo en algunos modelos)



Vea Advertencias generales de seguridad.



La función Vapor Clean es un procedimiento de limpieza asistida que facilita la eliminación de la suciedad. Gracias a este procedimiento se puede limpiar el horno por dentro con suma facilidad. El calor y el vapor de agua reblandecen los restos de suciedad y facilitan su eliminación posterior.

Operaciones previas

Antes de iniciar la Vapor Clean:

- Quite todos los accesorios del interior del compartimento de cocción.
- Extraiga la sonda de temperatura, si existe.
- Si existen, quite los paneles autolimpiantes.
- Cierre la puerta.
- Durante el ciclo de limpieza asistida lave separadamente los paneles autolimpiantes (si existen) que han sido quitados anteriormente con agua templada y un poco de detergente.




Ajuste del ciclo de limpieza Vapor Clean




Si la temperatura interior es superior a la prevista, no se activa la función. Deje enfriar el aparato antes de activar la función.



La duración y la temperatura de la función Vapor Clean no pueden ser modificadas por el usuario.

1. En el «menú principal» toque la tecla OTRAS FUNCIONES  (situada en el área principal **2**).
2. Seleccione VAPOR CLEAN .
3. Toque la tecla INICIO  para iniciar el procedimiento de llenado del depósito.
4. Llene el depósito como se ha ilustrado antes.

Fase de limpieza Vapor Clean

5. Toque la tecla INICIO  para iniciar la función Vapor Clean.


Esta fase está indicada por el aumento progresivo del nivel de cocción.



Finalización de la Vapor Clean

Al final de la Vapor Clean, la pantalla muestra el aviso «Función terminada» e interviene una breve señal acústica que se desactiva tocando cualquier punto de la pantalla o abriendo la puerta.



1. Toque la tecla HOME  para salir de la función.
2. Vacíe el depósito como se ha ilustrado antes.
3. Abra la puerta y quite la suciedad menos resistente con un paño de microfibra.
4. Para las incrustaciones más resistentes utilice un estropajo antirrayado con filamentos de latón.
5. En el caso de restos de grasa, es posible utilizar productos específicos para limpiar los hornos.
6. Quite el agua residual del interior del compartimento de cocción.
7. Si están presentes, vuelva a poner los paneles autolimpiantes y los bastidores de soporte para rejillas/bandejas.

Para una mayor higiene y para evitar que los alimentos cojan olores desagradables:

- se aconseja efectuar un secado del compartimento de cocción mediante una función ventilada a 160°C durante unos 10 minutos.
- En caso de presencia de los paneles autolimpiantes, se aconseja efectuar un secado del compartimento de cocción con ciclo simultáneo de catálisis.



Se recomienda llevar guantes de goma durante estas operaciones.



Para facilitar la limpieza manual de las partes menos accesibles, se aconseja quitar la puerta.

Pirólisis (solo en algunos modelos)



Vea Advertencias generales de seguridad.



La Pirólisis es un procedimiento de limpieza automática a elevada temperatura que provoca la disolución de la suciedad. Gracias a este procedimiento se puede limpiar el interior del compartimento de cocción con suma facilidad.

Operaciones previas

Antes de activar la pirólisis:

- Limpie el cristal interno según las tradicionales indicaciones de limpieza.
- Elimine del interior del compartimento de cocción restos sólidos de comida o derrames ocasionados por cocciones anteriores.
- Quite todos los accesorios del interior del compartimento de cocción.
- En caso de incrustaciones persistentes rocíe un producto para la limpieza de los hornos en el cristal (lea detenidamente las instrucciones indicadas en el producto); déjelo actuar durante 60 minutos, luego enjuague y seque el cristal con papel de cocina o con un paño de microfibra.
- Extraiga la sonda de temperatura, si existe.
- Quite los bastidores de soporte para rejillas/bandejas.
- Cierre la puerta.

Ajuste de la pirólisis

1. En el «menú principal» toque la tecla

OTRAS FUNCIONES



(situada en

el área principal **2**).

2. Seleccione PIRÓLISIS



En la pantalla aparece la duración de la pirólisis (programada de fábrica en 2:00 horas).

3. Deslice con el dedo para programar la duración de la pirólisis entre un mínimo de 2:00 horas hasta un máximo de 3:00 horas.




Duración de la pirólisis:


- Poco sucio: 2:00
- Suciedad media: 2:30
- Muy sucio: 3:00

4. Toque la tecla CONFIRMAR  para confirmar la duración que desee.


En la pantalla aparece un aviso para que se extraigan todos los accesorios del interior del horno antes de poner en marcha la función.



Si hay una sonda de temperatura y está introducida en la toma de corriente correspondiente, el icono  parpadea y no se puede poner en marcha la pirólisis.

A la derecha del icono  aparece tanto la duración de la pirólisis que se ha seleccionado (arriba) como la hora en que se ha previsto que termine (abajo).

5. Toque la tecla INICIO  para iniciar la pirólisis.

Acerca de 1 minuto después del inicio de la pirólisis, el piloto  se enciende (está situado en la parte inferior **3**) para indicar que la puerta está bloqueada por un dispositivo que impide cualquier intento de apertura.



No es posible seleccionar ninguna función cuando el bloqueo de la puerta está activo.

Al final de la función, el aparato emite una señal acústica y en la pantalla vuelve a

aparecer el menú principal.



La puerta queda bloqueada hasta que la temperatura en el interior del horno vuelve a niveles de seguridad.



Durante la pirólisis los ventiladores producen un ruido más intenso causado por su mayor velocidad de rotación. Se trata de un funcionamiento completamente normal que tiene por objeto favorecer la disipación de calor. Al concluir la pirólisis la ventilación proseguirá automáticamente durante un período suficiente para evitar sobrecalentamientos de las paredes de los muebles y de la fachada del horno.




Durante la primera pirólisis podrían producirse olores desagradables debidos a la evaporación normal de las sustancias oleosas de fabricación. Se trata de un fenómeno absolutamente normal que desaparece después de la primera pirólisis.



Si el resultado de la pirólisis a la duración mínima no es satisfactorio, se aconseja ajustar un tiempo mayor en los próximos ciclos de limpieza.

Pirólisis programada

La hora de inicio de la pirólisis puede programarse como las demás funciones de cocción.

1. Tras haber confirmado la duración de la pirólisis, toque la hora de finalización prevista.
2. Deslice con el dedo para seleccionar una hora diferente de finalización de la pirólisis.
3. Toque la tecla CONFIRMAR  para confirmar.

El aparato se queda en espera de alcanzar la hora programada para el inicio de la pirólisis y muestra la cuenta atrás.



No es posible seleccionar ninguna función cuando el bloqueo de la puerta está activo. Sin embargo, es posible apagar el aparato con la tecla ON-

OFF 

Finalización de la pirólisis

Cuando la temperatura interior desciende a

niveles de seguridad y la puerta se desbloquea, abra la puerta y limpie los restos del interior del horno con un paño húmedo de microfibra.



Se recomienda llevar guantes de goma durante estas operaciones.



Para facilitar la limpieza manual de las partes menos accesibles, se aconseja quitar la puerta.

Descalcificación



La presencia de cal debida a la falta de descalcificación, a la larga puede perjudicar el funcionamiento correcto del aparato.



La descalcificación es un procedimiento de larga duración (más de una hora) que requiere la presencia del usuario delante del aparato.

En pantalla se solicitará periódicamente que descalcifique la caldera.




Se aconseja efectuar la descalcificación cada vez que se señala en la pantalla para mantener la caldera en condiciones óptimas de funcionamiento.



El sistema indicará, según las condiciones, si el aparato puede continuar con su funcionamiento normal o será necesario realizar el proceso de descalcificación y limpieza del circuito hidráulico.

Operaciones previas

Si queda agua en el depósito:

1. Abra la puerta.
2. Coloque la bandeja profunda en el tercer nivel desde abajo. Empújela hasta la pared trasera del interior del horno.
3. Toque la tecla INICIO  para empezar a descargar el agua.

El agua empieza a fluir en la bandeja profunda por el tubo de desagüe, colocado en el lado derecho de la pared trasera del interior del horno.

4. Espere que finalice el vaciado.
5. Vacíe el agua que contiene la bandeja profunda.

6. Toque la tecla CONFIRMAR  para continuar con la función.



A partir de este momento ya no es posible anular el proceso de descalcificación.

Llenado del depósito

1. Disuelva 100 g de ácido cítrico en 650 ml de agua.



No utilice ácido láctico ni otros productos descalcificantes.

2. Abra la puerta y saque el cajón de llenado de su alojamiento.
3. Coloque el embudo suministrado en el cajón de llenado.
4. Vierta el agua (con una botella o una jarra graduada) hasta que el piloto del depósito



(situado a la derecha en el área de información **1**) indique que ha llegado

al nivel máximo .


5. Al finalizar, saque el embudo y vuelva a colocar el cajón de llenado en su alojamiento.

Función de descalcificación de la caldera

1. Cierre la puerta.
2. La descalcificación se pone en marcha.

Una vez finalizado el proceso de descalcificación, la pantalla muestra la petición de vaciado de la solución descalcificante.

Vaciado del depósito

1. Abra la puerta.
2. Coloque la bandeja profunda en el tercer nivel desde abajo. Empújela hasta la pared trasera del interior del horno.
3. Toque la tecla INICIO  para empezar a descargar el descalcificante.

La solución descalcificante empieza a fluir en la bandeja profunda por el tubo de desagüe, colocado en el lado derecho de la pared trasera del interior del horno.

4. Espere que finalice el vaciado.

Cuando termina, el piloto del depósito 

(situado a la derecha en el área de información **1**) y la pantalla indican el final del proceso

de descarga de la solución descalcificante.



Atención: la solución descalcificante podría seguir estando caliente.

5. Vacíe la solución descalcificante que contiene la bandeja profunda.

Limpieza del depósito y el circuito hidráulico

Cuando termina de vaciarse el descalcificante, el aparato pone en marcha el procedimiento de limpieza del depósito y el circuito hidráulico.



Utilice agua del grifo fresca no demasiado calcárea, agua ablandada o agua mineral sin gas.




No utilice agua destilada, agua del grifo de elevado contenido de cloruro (> 40 mg/l) u otros líquidos.

La pantalla muestra la petición de llenar el depósito con agua.


1. Abra la puerta y saque el cajón de llenado de su alojamiento.
2. Coloque la bandeja profunda en el tercer nivel desde abajo. Empuje la cubeta hasta la pared trasera del interior del horno.
3. Abra y saque el cajón de llenado de su alojamiento.
4. Coloque el embudo suministrado en el cajón de llenado.
5. Vierta un litro de agua utilizando una botella o una jarra graduada.



El desbordamiento de la agua en el interior del horno no debe considerarse un fallo, ya que forma parte del procedimiento de aclarado.

6. Cuando el agua termine de cargarse en el depósito, toque la tecla CONFIRMAR  para continuar.

El aparato inicia la función con los parámetros programados.

7. Una vez finalizado el proceso de limpieza, la pantalla muestra la petición de vaciado del agua.
8. Abra la puerta.
9. Coloque la bandeja profunda en el tercer nivel desde abajo. Empújela hasta la pared trasera del interior del horno.
10. Toque la tecla INICIO  para empezar a descargar el agua.

11. Espere que finalice el vaciado.


El agua empieza a fluir en la bandeja profunda por el tubo de desagüe, colocado en el lado derecho de la pared trasera del interior del horno.

12. Vacíe el agua que contiene la bandeja profunda.

La pantalla muestra la nueva petición de llenar el depósito con agua.

13. Coloque la bandeja profunda en el tercer nivel desde abajo. Empújela hasta la pared trasera del interior del horno.

14. Vierta un litro de agua en el embudo colocado en el cajón de llenado (utilizando una botella o una jarra graduada) hasta que se desborde en el fondo del interior del horno.

15. Cuando el agua termine de cargarse en el depósito, toque la tecla CONFIRMAR  para continuar.


El aparato inicia la función con los parámetros programados.

16. Una vez finalizado el proceso de limpieza, la pantalla muestra la petición de vaciado del agua.

17. Vacíe el agua que quede en la bandeja profunda situada en el tercer nivel desde abajo.

18. Elimine y seque los restos de agua del interior del horno.


Descalcificación manual

 Función que permite efectuar la descalcificación de la caldera.

En el caso de que se considere oportuno efectuar anticipadamente el proceso de descalcificación, es posible efectuar la función manualmente:

1. En el «menú principal» toque la tecla

OTRAS FUNCIONES  (situada en el área principal **2**).

2. Toque la tecla del submenú  (situada en el área inferior **3**).

3. Toque la tecla DESCALCIFICACIÓN



4. Lleve a cabo la descalcificación como se ilustra en los apartados anteriores.


Limpieza manual del depósito y el circuito hidráulico



Esta función permite limpiar el depósito y el circuito hidráulico del aparato.

1. En el «menú principal», toque la tecla

OTRAS FUNCIONES  (situada en el área principal **2**).

2. Toque la tecla del submenú  (situada en el área inferior **3**).

3. Toque la tecla LIMPIEZA DEPÓSITO



Operaciones previas

4. Abra la puerta y saque el cajón de llenado de su alojamiento.

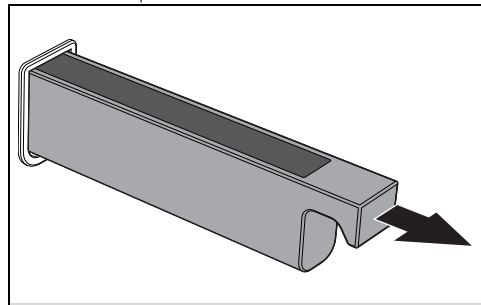


fig. 1

5. Coloque el embudo suministrado en el cajón de llenado.

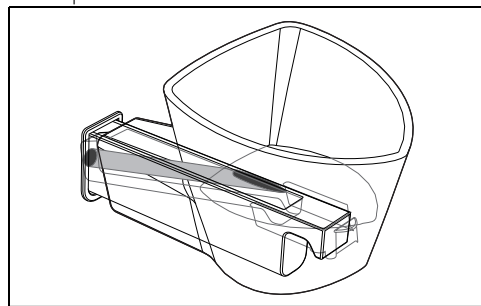



fig. 2

6. Vierta el agua (con una botella o una jarra graduada) hasta que el piloto del depósito  (situado a la derecha en el área de

información **1**) indique que ha llegado al nivel máximo  (el depósito contiene 800 ml de agua aproximadamente).

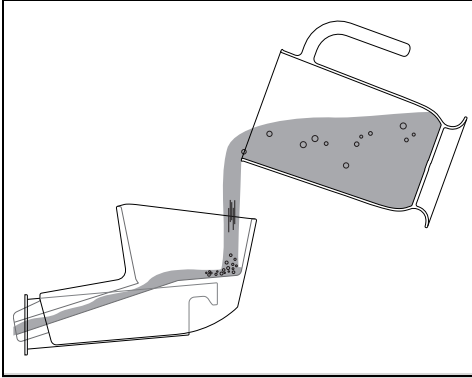


fig. 3



Utilice agua del grifo fresca no demasiado calcárea, agua ablandada o agua mineral sin gas.



No utilice agua destilada, agua del grifo de elevado contenido de cloruro (> 40 mg/l) u otros líquidos.

- Al finalizar, saque el embudo y vuelva a colocar el cajón de llenado en su alojamiento.

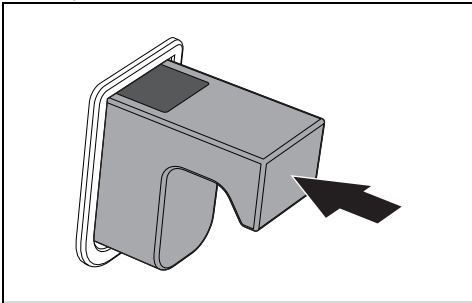



fig. 4

- Cierre la puerta.
- Toque la tecla CONFIRMAR  para confirmar el fin de la carga del depósito. El aparato inicia la función con los parámetros programados.


Limpieza del circuito hidráulico

- Durante este proceso, el desbordamiento del agua en el interior del horno no debe considerarse un fallo, ya que forma parte del procedimiento de aclarado.

Fin de la limpieza del circuito hidráulico

- Una vez finalizado el proceso de limpieza, la pantalla muestra la petición de vaciado del agua.
- Elimine y seque los restos de agua del interior del horno.

Vaciado del depósito

- Coloque la bandeja profunda en el tercer nivel desde abajo. Empújela hasta la pared trasera del interior del horno.
- Toque la tecla INICIO  para empezar a descargar el agua.

El agua empieza a fluir en la bandeja profunda por el tubo de desagüe, colocado en el lado derecho de la pared trasera del interior del horno.

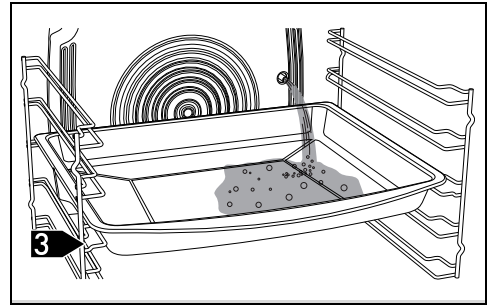

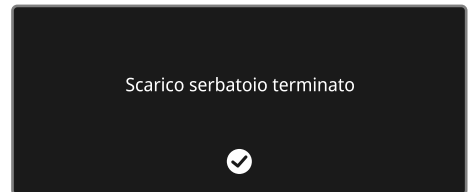


fig. 5

- Espere que finalice el vaciado.


Cuando termina, el piloto del depósito  (situado a la derecha en el área de información **1**) y la pantalla indican el final del proceso de descarga del agua residual.



Se recomienda repetir la limpieza del depósito y el circuito hidráulico un par de veces.




También se puede utilizar una solución de detergente en lugar del agua. En ese caso, se recomienda realizar al menos dos aclarados con agua después según las instrucciones de este capítulo.

15. Toque la tecla CONFIRMAR .
16. Vacíe el agua que contiene la bandeja profunda.
17. Con una esponja, seque la condensación del fondo del compartimento de cocción, las paredes, el cristal de la puerta y el recogedor de goteo de la puerta y el frente del aparato.
18. Cierre la puerta.

Esterilización

La esterilización permite eliminar todo residuo de la descalcificación del circuito hidráulico.

1. Programe una función de vapor combinado 40% que dure al menos media hora.
2. Abra la puerta.
3. Abra y saque el cajón de llenado de su alojamiento.
4. Coloque el embudo suministrado en el cajón de llenado.
5. Vierta 500 ml de agua (utilizando una botella o una jarra graduada).
6. Al finalizar, saque el embudo y vuelva a colocar el cajón de llenado en su alojamiento.
7. Cierre la puerta.
8. Toque la tecla INICIO  para iniciar la función de vapor seleccionada.
9. Espere que finalice la ejecución de la función.
10. Cuando termine la función, vacíe el depósito como se ha descrito antes.
11. Espere que finalice el vaciado.
12. Vacíe el agua que contiene la bandeja profunda.



Atención: espere que el interior del horno se enfríe.

13. Seque con un paño o una esponja el agua que hubiera podido quedar en el interior del horno.
14. Cierre la puerta.

Mantenimiento especial

Consejos para el mantenimiento de la junta

La junta debe ser blanda y elástica.

- Para mantener limpia la junta use un estropajo no abrasivo y lávela con agua templada.

Sustitución de la lámpara de iluminación interna

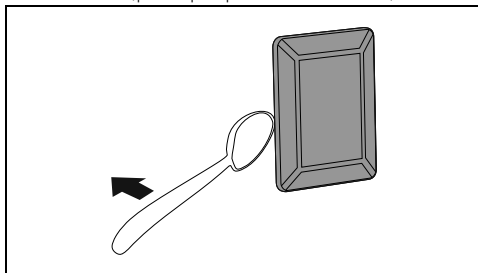


Tensión eléctrica

Peligro de electrocución

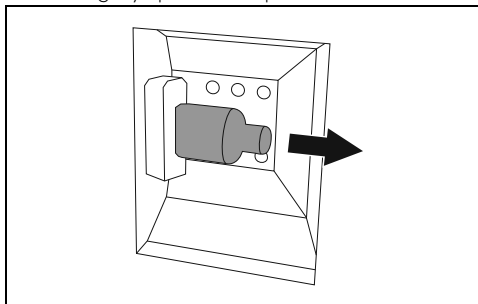
- Desconecte la alimentación eléctrica del aparato.
- Utilice guantes de protección.

1. Quite todos los accesorios del interior del compartimento de cocción.
2. Quite los bastidores de soporte para rejillas/bandejas.
3. Quite la tapa de la lámpara utilizando un utensilio (por ejemplo una cuchara).



Tenga cuidado para no rayar el esmalte de la pared del compartimento de cocción.

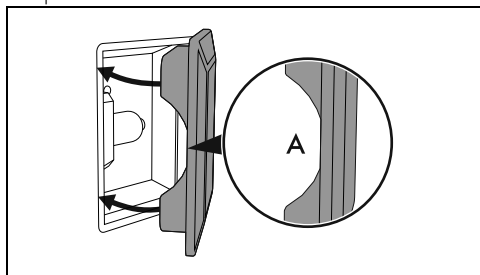
4. Extraiga y quite la lámpara.



No toque la lámpara halógena directamente con los dedos; utilice un material aislante.

5. Sustituya la lámpara por otra similar (40 W).
6. Vuelva a montar la tapa. Deje el perfil interno del cristal (A) mirando hacia la puerta.

7. Presione a fondo la tapa para que se adhiera perfectamente al portalámpara.



INSTALACIÓN

Conexión eléctrica



Vea Advertencias generales de seguridad.

Información general

Compruebe que las características de la red eléctrica coincidan con los datos indicados en la placa.

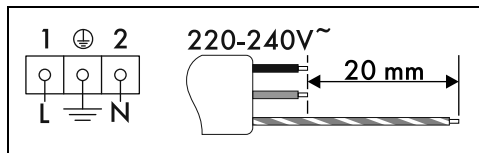
La placa de identificación, con los datos técnicos, el número de serie y la marca, está aplicada visiblemente en el aparato.

No quite nunca esta placa.

Realice la conexión a tierra con un cable por lo menos 20 mm más largo que los demás.

El aparato puede funcionar en los siguientes modos:

- 220-240 V~



Cable de tres polos 3 x 1,5 mm².



Los valores indicados más arriba se refieren a la sección del conductor interno.



Los cables de alimentación están dimensionados teniendo en cuenta el factor de simultaneidad (en conformidad con la norma EN 60335-2-6).

Conexión fija

Instale en la línea de alimentación un dispositivo de corte omnipolar, con una distancia de apertura de los contactos que permita la desconexión completa en las condiciones de la categoría de sobretensión III, de acuerdo con las normas de instalación.

Para los mercados de Australia y Nueva Zelanda:

La desconexión incorporada en la conexión fija debe cumplir con la normativa AS/NZS 3000.

Conexión con enchufe y toma de corriente

Compruebe que el enchufe macho y la toma de corriente sean del mismo tipo.

Evite el uso de reducciones, adaptadores o derivadores, ya que podrían causar calentamientos o quemaduras.

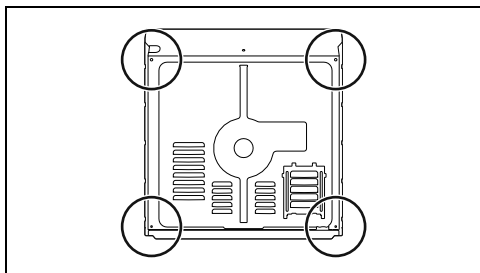
Sustitución del cable



Tensión eléctrica
Peligro de electrocución

- Desconecte la alimentación eléctrica general.

1. Desatornille los tornillos del cárter trasero y quite el cárter para acceder al terminal de bornes.



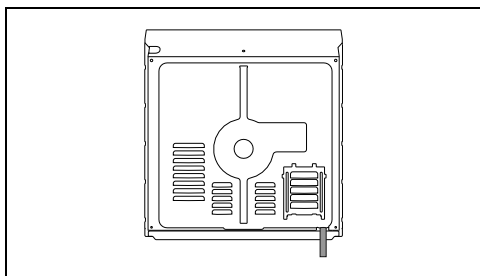
2. Sustituya el cable.
3. Asegúrese de que los cables (horno o posible placa de cocción) sigan el trayecto más adecuado, con el fin de evitar cualquier contacto con el aparato.

Colocación



Vea Advertencias generales de seguridad.

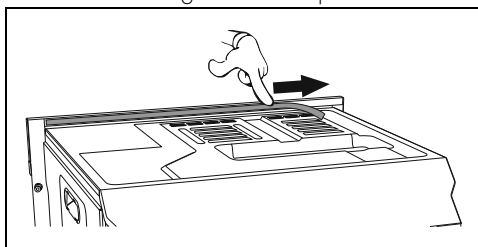
Posición del cable de alimentación



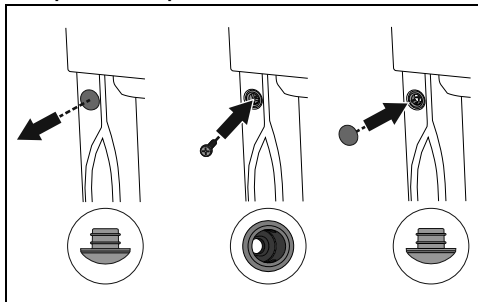
Junta del panel frontal

Pegue la junta que se suministra en la parte posterior del panel frontal para evitar posibles

infiltraciones de agua u otros líquidos.

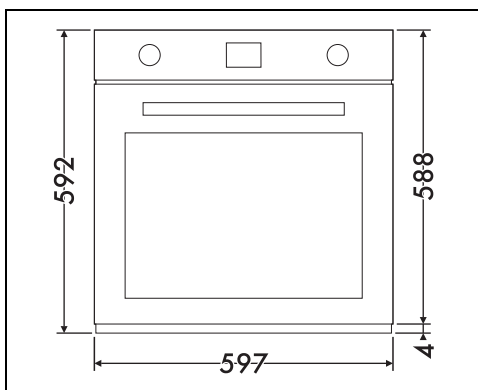


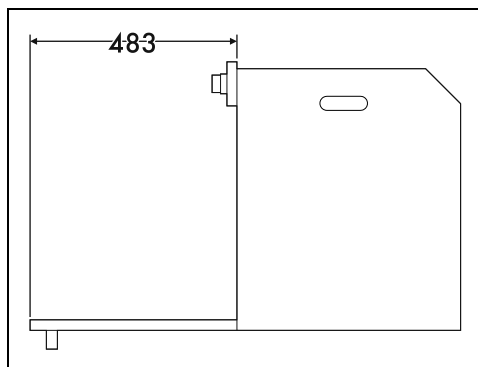
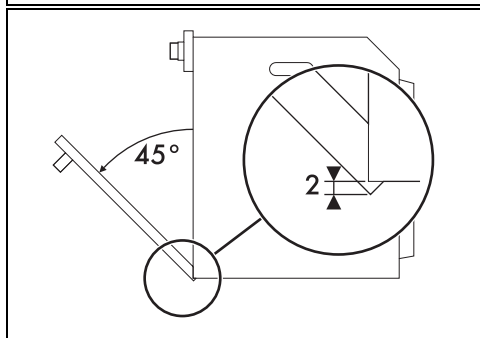
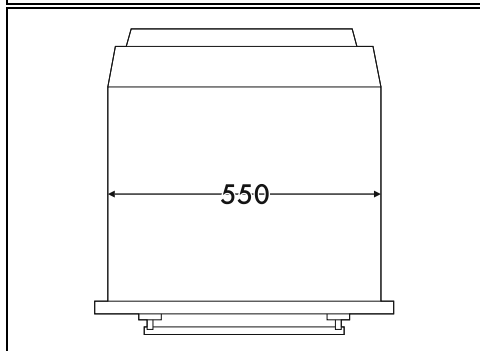
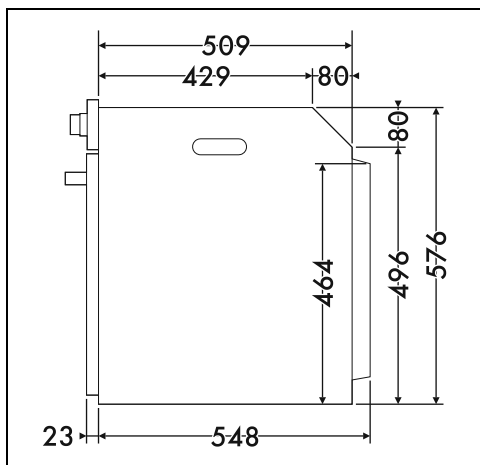
Casquillos de fijación



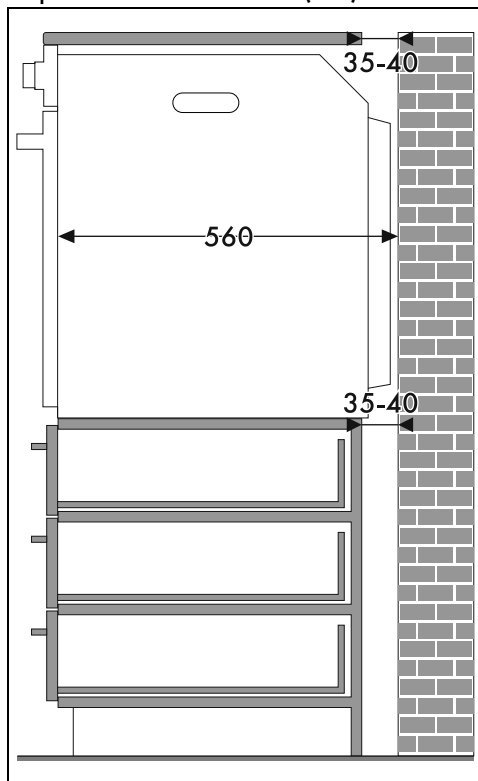
1. Quite los tapones-casquillos introducidos en el frente del aparato.
2. Coloque el aparato en la estructura de empotramiento.
3. Fije el aparato al mueble con los tornillos.
4. Cubra los casquillos con los tapones quitados anteriormente.

Dimensiones del aparato (mm)





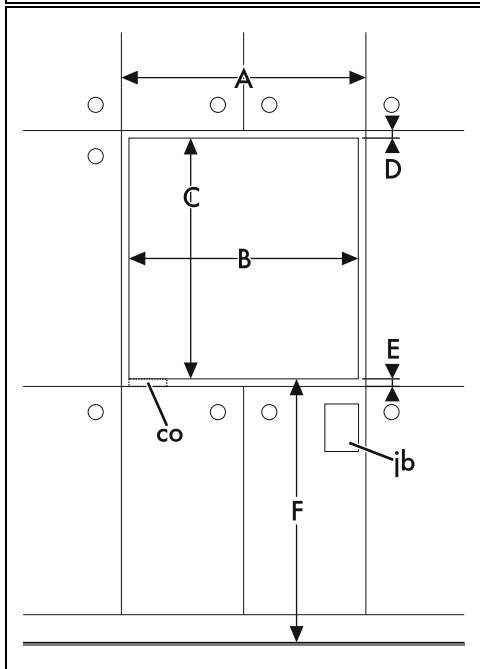
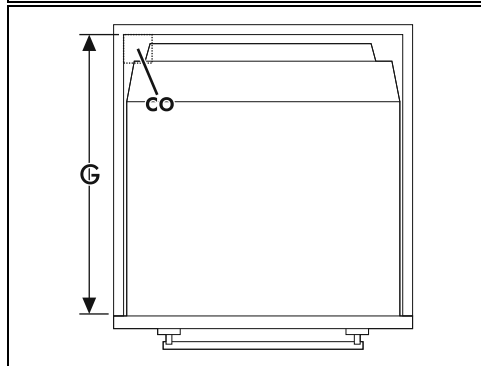
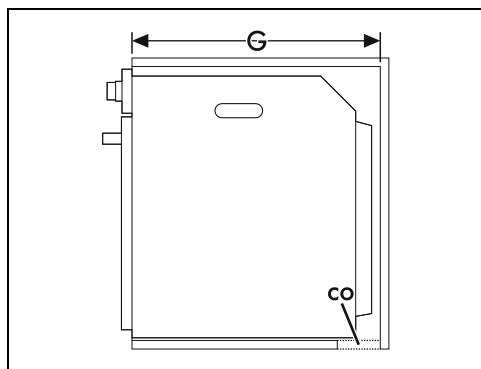
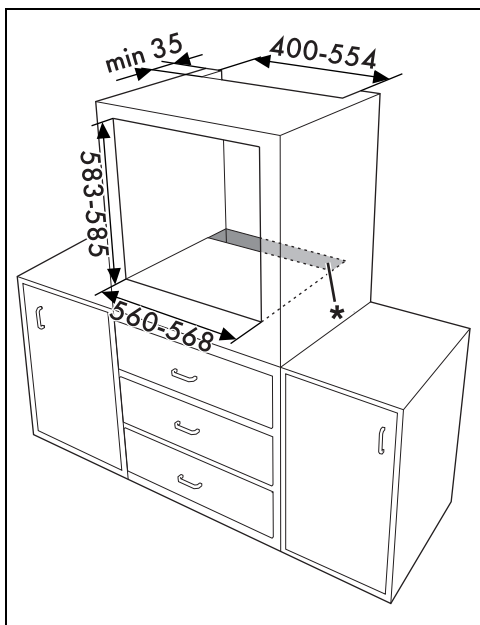
Empotramiento de columna (mm)



ES

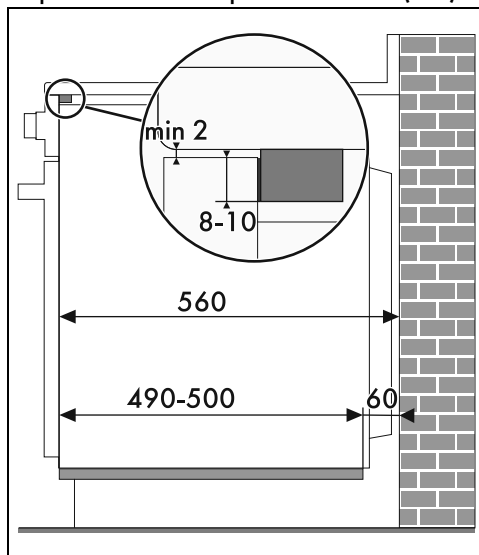


* Asegúrese de que la parte superior/trasera del mueble tenga una abertura de unos 35-40 mm de profundidad.

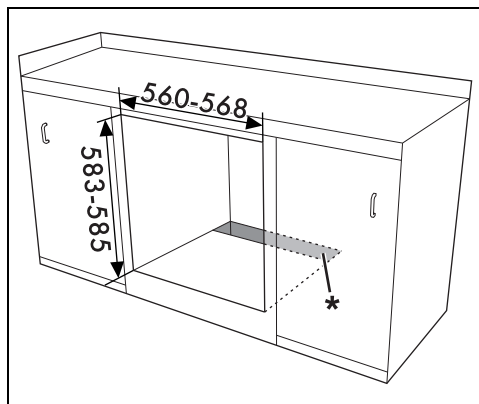


- A mín. 603 mm
- B 560 - 568 mm
- C 583 - 585 mm
- D 9 - 11 mm
- E mín. 5 mm
- F 121 - 1105 mm
- G mín. 560 mm
- H mín. 594 mm
- co Recorte para el cable de alimentación (mín. 6 cm²)
- jb Caja de las conexione eléctricas

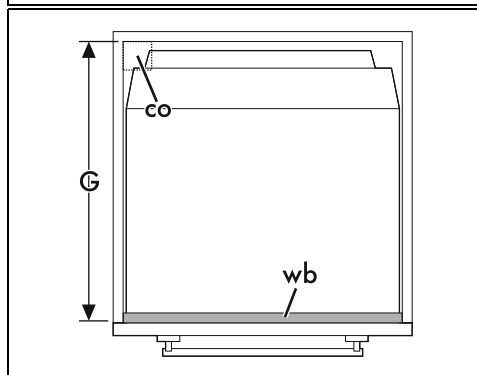
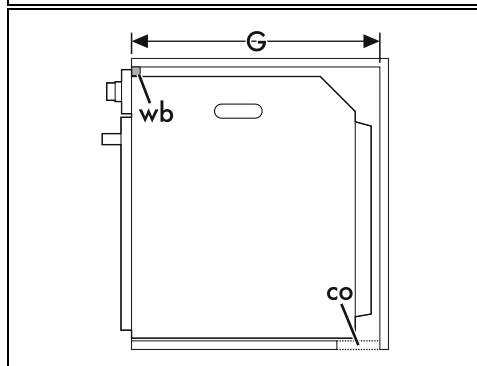
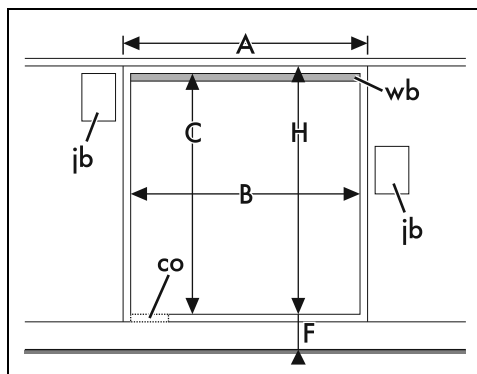
Empotramiento debajo de encimeras (mm)



Si se quiere empotrar el aparato debajo de la encimera de trabajo, deberá instalarse una barra de madera para asegurar la utilización de la junta adhesiva pegada en la parte trasera del panel frontal, para evitar cualquier infiltración de agua u otros líquidos.



* Es necesario asegurarse de que en la parte inferior/trasera el mueble tenga una abertura de unos 60 mm de profundidad.



ES

A mín. 603 mm

B 560 - 568 mm

C 583 - 585 mm

D 9 - 11 mm

E mín. 5 mm

F 121 - 1105 mm

G mín. 560 mm

H mín. 594 mm

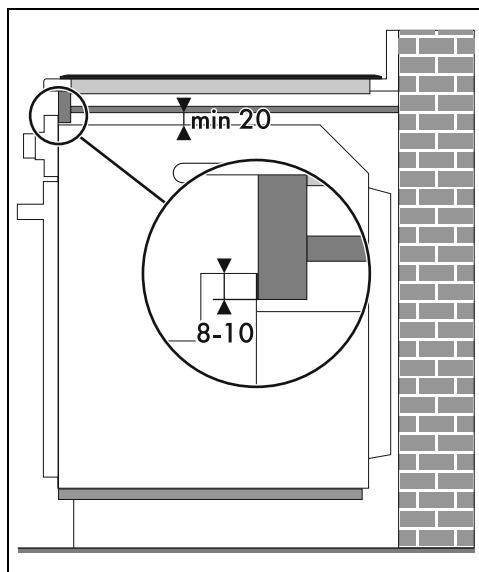
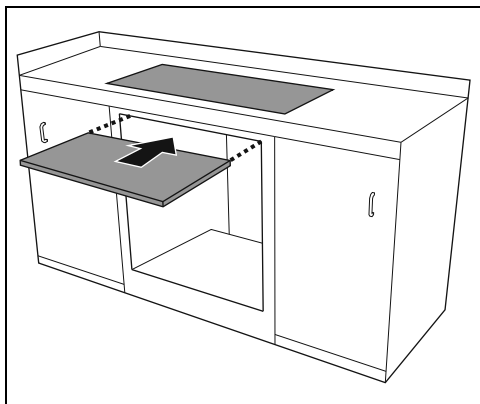
co Recorte para el cable de alimentación (mín. 6 cm²)

jb Caja de las conexione eléctricas

wb Barra de madera (recomendada)

Empotrado debajo de las encimeras de cocción (mm) (solo en modelos pirolíticos)

Si se coloca una encimera de cocción sobre el horno, será necesario instalar una tabla de separación de madera a una distancia mínima de 20 mm de la parte superior del horno para evitar sobrecalentamientos durante el funcionamiento simultáneo de los dos aparatos. La tabla de separación debe poder extraerse solo utilizando herramientas adecuadas.



Junto con la tabla de separación de madera hay que instalar una barra de madera debajo de la encimera de trabajo para asegurar la utilización de la junta adhesiva pegada en la parte trasera del panel frontal, para evitar cualquier infiltración de agua u otros líquidos.